

Februari 16, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

MUCHA HOMBER (4) A HERA HOGA DEN POOL, DURANTE UN FIESTA

DIALUNA algo prome cu 5 or di atardi ta drenta un informe cu na un cas den Caya Luna, un mucha lo a hoga den pool.

Mesora a manda pidi ambulance cu urgencia. Na yegada mesora personal di ambulance a cuminsa duna e criatura di 4 aña prome auxilio.

E mucha a bin bij, el a wordo transporta cu ambulance pa hospital.

Dos patruya di Polis a presenta n'e cas y nan a wordo informa cu n'e cas tabatin un happening cant'i pool y un persona lo a ripara cu e mucha homber di 4 aña a bay fondo. Mesora esnan n'e sitio a saca e mucha y a cuminsa dune CPR wardando yegada di ambulance y esaki a yuda scapa e mucha.

Presencia di slachtofferhulp a wordo pidi. Un patruya n'e sitio a hiba e mama hospital. Mientras un otro a keda n'e cas pa tuma tur dato.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Casonan di agresion den relacion ta sigui aumenta

Mescos cu problemanan familiar



E presion social pa gran parti ocasiona p'e pandemia cu Aruba ta pasando aden, ta sigui crece ta birando alo mucho mas serio cu loke e ta aparenta.

Den un fin di siman largo, varios caso a wordo raporta, caminda a pidi asistencia di Polis, pero otronan cu no a pidi asistencia ora cu famianan mes a interveni pa trece tranquilidad den confrontacionnan tanto fisico como verbal.

Den varios caso uso exceso di alcohol tambe a hunga un rol tanto di parti di homber, pero tambe di parti di e hende muher y cu algun a caba den agresion fisico.

Den varios caso Polisnan a bay over na detencion di un of mas persona, caminda agresion fisico a hunga un rol y notabel ta cu riba dia di San Valentino, varios pareha a celebra e dia parti mainta y den oranan di atardi e celebracion a caba den menasa y agresion.

Sinembargo ta preocupante cuanto caso di maltrato a bin ta tumando lugar, gran parti kisas p'e tension cu ta existi den hopi cas pa falta di suficiente placa y caminda despues di consumo di alcohol esaki ta bay for di man, mas tanto dor di e homber di famia.

Den un caso lamentabel a sosode na Santa Cruz caminda e tata a agredi e mama dilanti di tres yiu chikito, kendenan a core sali for di cas y drenta cas di bisiña cu a interveni pa evita lo peor.

Otro famianan cu ta biba den becindario despues a interveni y a logra di saca e tata for di e cas ya cu no ta prome bes e ta haci e cos aki.

E señora sinembargo no kier a yama Polis, pero si a pidi p'e homber bay y loke su famia a logra di haci tambe, hibando e homber cu tur su pertenencianan pa un otro

adres, caminda e problema mas grandi ta sinta den e hecho cu e homber no tin trabou vast, pero ta existi di su señora cu si ta tuma trabou aki aya, placa pa bebe.

E muchanan no a wordo agredi den e caso aki, pero nan a keda traumatiza pa loke nan a mira pa di tantísimo bes, pero caminda ta spera cu awor nan por biba den tranquilidad.

Otro caso serio ta di un pareha hopi jong, cu tabata celebrando dia di San Valentino den un restaurant, pero pa motibo di un whatsapp cu e mucha muher a ricibi, a lanta un discusion cu tiramento di bebida den cara di e hoben dama.

Gerencia di e restaurant a pidi e mucha homber pa bandona e lugar sino lo yama Polis, mientras cu e hoben dama a yama su famia pa bin buske n'e sitio, pero e incidente aki a tuma lugar dilanti di hopi otro cliente, entre cual varios mucha chikito.

E presion den casnan di famia tambe ta birando un problema serio, caminda discusion ta cos di tur dia, ya cu den hopi caso e placa no ta yega pa haci mucho cos, mientras cu debenan ta sigui aumenta pa falta di placa pa paga y esaki ta causa hopi iritacion cu ta conduci na agresion verbal y fisico.

Ta remarcabel cu e tipo di situacionnan aki no ta tuma lugar entre parehanan hopi aña casa of bibando hunto, pero den hopi cas di parehanan hoben caminda tambe tin falta di suficiente fondo pa haci loke tin mester pa tin tranquilidad financiero y familiar.

Den un caso hopi serio cu AWEMainta a ser informa di dje ta cu mama di tres hoben, uno di 13, otro di 11 y uno di 9 aña, den fin di siman a pasa dos dia banda di beach pa motibo cu e mama mester a traha y no tabatin hende pa wak p'e muchanan, ya cu su relacion cu su famia no t'esun di mas mihor.

Un tanta diadomingo merdia a puntra p'e muchanan y ora cu el a ser informa cu nan ta na beach, el a bay busca nan y hiba nan cas, pero a muestra cu tin mester di mas atencion p'e tipo di casonan aki di parti di autoridanan. Por ehempel mester por tin un centro caminda e muchanan aki por pasa nan dia, sea hungando of hacienda algo util sin cu nan ta ser sometido pa peligro.

Ta bay baha gasto cuida medico cu 5 miyon

Pero Gabinete Wever Croes a bay di acuerdo pa centralisa cuida medico via Corsou

KICO mas Gabinete Wever Croes a entrega na Hulanda, ya cu manera cosnan ta saliendo na cla, ta parce cu lo no ta nada sorprendente cu Gobierno di Den Haag lo pidi pa pone un of mas strea extra riba bandera di Aruba p'asina Gobierno sigui haya yudansa financiero.

Sigur despues di a scucha declaracion di miembro di fraccion di AVP, sr. Mike de Meza, confirma cu ta intencion di Hulanda, pa bay centralisa cuida medico di e islanan den Caribe y cu esaki lo ta centralisa na Willemstad, Curacao. Cu otro palabra Aruba a wordo hinca atrobe den un constelacion Antiano, pa cual nos a lucha pa sali.

Dia prome di januari ultimo, a recorda cu 35 aña pasa, Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes, caminda despues di un lucha formal hiba pa diferente lider politico di e pais, a logra di libra e isla for di un dominio for di Corsou, caminda tur decision importante pa desaroyo di e isla, tabata wordo tuma na Corsou.

Pa 35 aña largo Aruba a biba riba su mes, a desaroya su mes den un forma impresioante, loke a pone Secretario di Estado Raymond Knops, declara den un conferencia di prensa, cu “Aruba is de rijkste land van Caribisch gebied.”

Awor c'un Gobierno sin vision, un Gobierno sin programa di gobernacion, un Gobierno totalmente incapacita, ta muestra cu pais Aruba ta rumbo bek pa drenta bou ala y dominio cu ta centralisa na Corsou y ta lanta e pregunta, si pueblo mes lo ta contento cu esey.

Loke ta mas tristo ainda di e situacion aki, ta cu Gabinete Wever Croes, den cual tin un Prome Minister kende ta sobrina di Libertador Betico Croes den felis memoria, tin un Minister di Asuntonan Social y Labor, kende ta yiu di Betico Croes, esta Glenbert Croes, asina mes e cosnan aki a pasa sin conocimiento general di pueblo.

Prome Minister ta parce di a tuma decisionnan cu ta afecta e interes general di e pais, sin consulta cu ningun gremio, pa colmo consulta cu Parlamento cual instituto bou di maneho di e Prome Minister aki, a ser converti den un tipo di ‘creche’ caminda tur e 11 miembronan cu ta sostene su Gobierno, tin cu para ora cu e bisa pa nan para y nan tin cu sinta ora cu e bisa cu nan tin cu sinta. No tabatin dialogo ningun caminda, cu ningun instancia y solamente a bin Parlamento den reunionnan ridiculo cu ta wordo considera como “bijeekomsten” caminda sin cu e 11 miembronan aki a tuma nota, tabata tipo di reunionnan cu nan mes no tin nada di bisa, no por presenta ningun mocion of amienda, pues un set di hente totalmente

bou di influencia di Gabinete Wever Croes. Cuida medico tin hopi luna caba den discusion caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes hunto cu su Gobierno, a haya ta bon pa sigura Hulanda cu e lo reduci gasto di cuida medico di cinco miyon pa luna, 60 miyon den un aña p'asina cumpli cu e exigencia di Gobierno di Hulanda pa reduci gasto di maneho di su Gobierno.

Si ta bay baha gasto di cuida medico cu 60 miyon dicon esaki tin cu wordo dirigi den futuro for di Corsou, si e isla ey practicamente no ta conta cu mesun tipo di maneho riba tereno di cuida medico compara cu Aruba.

No ta cuestion cu ta Hulanda a exige esaki pa Prome Minister haci, pero esaki tabata otro intento di un Gobierno sin escrupulo, cu a priminti Hulanda di lo baha gasto di persona y cu lo a manda mas cu 200 trahador cas, pero como cu politicamente esaki lo bira problematico, a bin cu e briyante idea pa reduci gasto den cuida medico cu 60 miyon.

Awor ta resulta cu no ta solamente ta reduci e suma cuantioso aki, pero awor pa medio di COHO, lo traha riba un plan pa centralisa cuida medico di e islanan Hulandes Caribense y cu e maneho di esaki lo ta sinta na isla di Corsou.

Increibel e cos aki, caminda practicamente por bisa cu Gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes, a entrega autonomia di e pais practicamente den su totalidad caminda Aruba ya no ta dicidi riba su propio interesnan y ainda tin su sinta warda ta kico mas a wordo duna na Hulanda y cu na su turno lo sigui centralisa tur cos pa cana via di Corsou.

Lidernan politico grandi, a lucha durante di decanan largo pa Aruba sali for di bou influencia di Corsou ora cu nos tabata forma parti di Antias, ya cu tur decision cu ta beneficia nos isla, tabata bay pa Corsou y esaki tabata perhudica progreso di e isla aki intensamente.

Aruba a pasa den un desaroyo increibel despues di a haya e Status Aparte, a conoce un desaroyo increibel, tanto riba tereno financiero y economico, un turismo cu a crece bira un di e mihor den den Caribe, pero awor ta presenta un situacion caminda Gabinete Wever Croes ta entregando pida pida di e autonomia bek na Hulanda y na Corsou.

No por wak esaki den forma diferente y historia politico di nos pais, lo condena e carrera politico di Prome Minister y lider di MEP, Evelyn Wever Croes p'e locura aki cometi contra interes di pais Aruba.

Complot contra Polis femenino a fracasa

DEN un sentencia devastador pa Mando di Cuerpo Policial, Huez a dicta cu e Polis femenino K.G mester wordo poni bek na trabou inmediatamente. Otro caso perdi pa KPA y Minister di Husticia, kendenan a persigui dicho agente di Cuerpo Policial den un forma inhusto. Huez a dicta dia prome di februari cu KPA no por kita e Polis for di trabou.

Durante tratanento di e caso den Corte por a saca afo varios punto cu segun abogado defensor di e agente, cu no ta cuadra cu realidad y a trece esaki dilanti na nomber di su cliente.

Puntonan cu a sobresali tabata e hecho cu a forma un complot contra e agente.

Mas aun loke a bin dilanti ta cu raportnan lo a ser ‘fabrica’ tambe.

Locual Mando Policial den un forma di complot a trata na hasi ta di fabrica raportnan falso contra e agente policial cu tabatin un record impecable di 23 aña como miembro di KPA. 23 Aña sin ningun keho contra su persona den servicio.

Segun informacion cu AWEMainta a ricibi ta cu tin fuerte indicacion cu e persecucion aki a inicia na momento cu e agente tabata esun cu e traha e raport policial contra Rocco Tjon pa abuso sexual di su propio yiu muher.

E agente aki a traha e raport contra Rocco Tjon. actual lider di fraccion di MEP den Parlamento.

Ta sinti cu for di aki Mando di Cuerpo Policial a inicia e persecucion contra e agente aki. Hasta nombrenan di hefenan di polis ta wordo menciona den esaki.

A usa como pretexto e caso IBIS p’asina trata na envolucra dicho agente den e caso aki. Ta trata di un persona yega na famia di Paul Croes y no a divulga ningun informacion relevante segun Huez, pero mas bien un eror di calculo (inschattingsfout) pa a duna e famia sosten moral n’e momento.

Durante tratamiento di e caso aki a bin sali afo cu miembronan di KPA y cu consentimiento y apoyo di Mando Policial a fabrica raportnan contra nan propio colega.

Es mas a trata demotiva e agente di tal forma p’e give up su trabou. Pero manera e dicho ta bisa “penado no ta pena pa largo”, y finalmente den un sentencia cla, Huez a dicta cu Mando Policial a actua contra reglanan dor di trata na kita e agente for di trabou, kitando su unico entrada y porvenir di su famia.

Informacion adicional cu nos redaccion a ricibi ta cu e agente lo bay over na demanda esnan responsabel pa a fabrica dicho raportnan falso. Den esaki no ta exclui hefenan di Polis por a forma parti di e complot maligno aki.

DIMAS tin atencion p’e preocupacionnan cu ta reina bou di su clientenan



DIMAS a tuma nota di un conferencia di prensa cu a tuma lugar siman pasa diabierna dilanti di su edificio encuan to diferente topico manera: Desacuerdonan cu cambionan den ley y maneho di admission, pero tambe a adresa algun reto pa cu producto y serviccionan ofreci dor di DIMAS.

Covid-19 tabatin un impacto bastante grandi y a bin cu retonan pa tur sector na Aruba incluyendo e sector publico bou cual DIMAS ta resorta.

Esaki ta trece cu ne cu tur servicio di DIMAS mescos cu otro departamentonan di Gobierno mester a wordo adapta. Tanto DIMAS como otro instancianan cu mester a sigui brinda servicio durante di shelter in place a encontra nan mes cu hopi reto tanto interno como externo.

E retonan aki tin tur atencion di personal di DIMAS y hunto cu e partners ta haciendo e maximo esfuerzo pa brinda un mihor servicio na e clientela.

DIMAS lo sigui traha riba mehoracion y eficiencia di proceso hunto cu tur partners involvi. DIMAS kier sigui enfoca atrobe riba e responsabilidad di e peticionario y ta hasi un solicitud urgente na su clientenan pa tuma nota di reglanan aplicabel:

Solamente entrega peticionnan di permiso cu ta completo y cu documentonan cu no a vence: Pago di peticionnan mester wordo paga di e forma indica pa no causa retraso n’e proceso dor di cu no por match e pago n’e peticion: Yena number di telefon y email adres personal p’asina DIMAS por contacta e cliente si falta informacion adicional: Si ta sinti cu ta wordo perhudica of cu tin fraude tumando lugar por entrega keho via e-helpdesk Klachten y bay na Ministerio Publico.

DIMAS tin atencion pa cu e retonan menciona y ta trahando continuamente riba e mehoracion di e calidad di su servicio y productonan pa sigui sirbi e comunidad di Aruba.

Aruba a registra su prome morto den trafico



Trafico di Aruba a cobra su prome morto den un accidente fatal pa loke ta 2021. E accidente aki a tuma lugar diarazon mainta pa 6.30 riba caminda di Savaneta na altura di Savaneta 247.

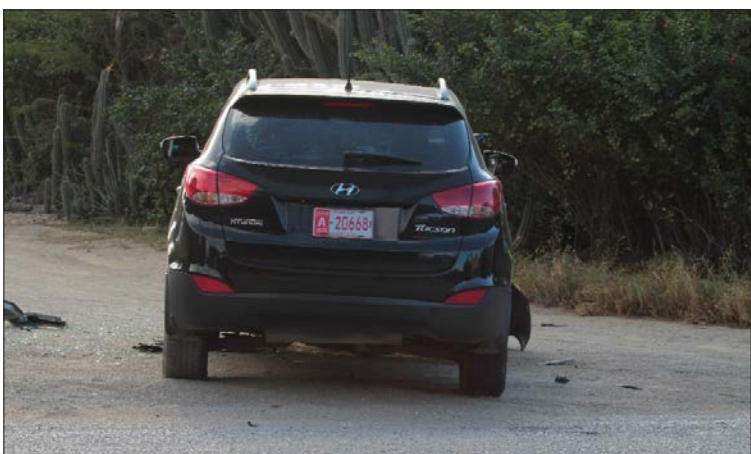
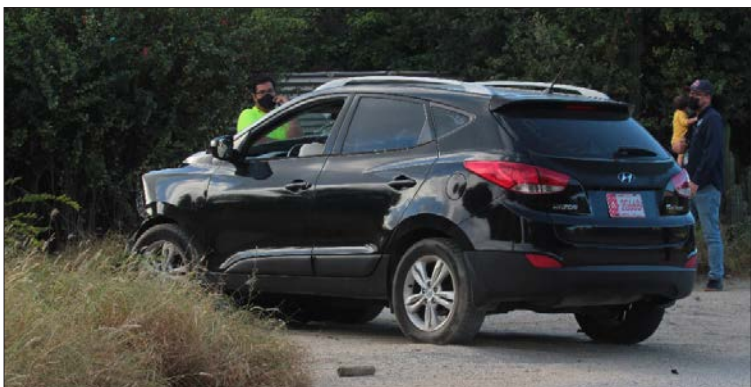
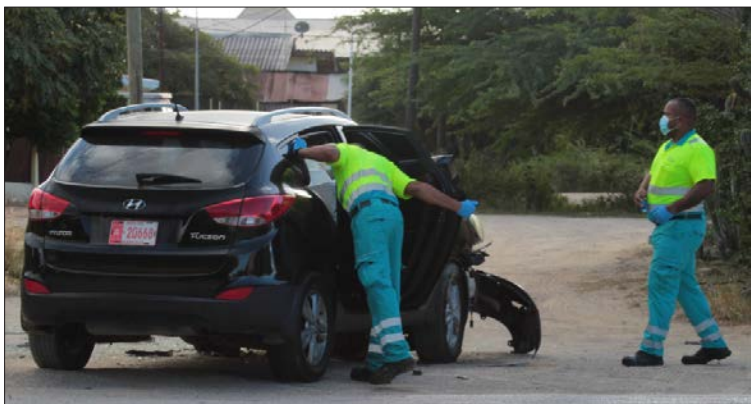
For di e momento a constata cu un di e personanan ta seriamente herida y a ser transporta cu urgencia pa Hospital.

Tabata diadomingo merdia, algo prome cu 3or cu informacion a dreña cu chofer di un di e auton, Katiuska Alvares a fayece,

un ora despues di a kite for di machin.

Asina Katiuska Alvares a bira e di prome morto den trafico di aña 2021. Dokternan ta pensa cu, separa di e accidente, cu e mester por tabatin otro complicacion.

Pasobra e accidente no tabata muestra asina serio pa a causa su morto. AWEMainta ta manda su mas sincero condolencia n'e famia cu fayecimento di nan ser keri.



DEALS

OF THE WEEK

OFFER VALID FROM MONDAY 15TH TILL SUNDAY 21ST OF FEBRUARY 2021 OR WHILE SUPPLIES LAST

PREMIUM POTTINGSOIL

• 40 L

10.⁹⁹
9.99

or 400 Fun Miles
100032903



HOSE GARDEN SPECIAL

25% DISCOUNT



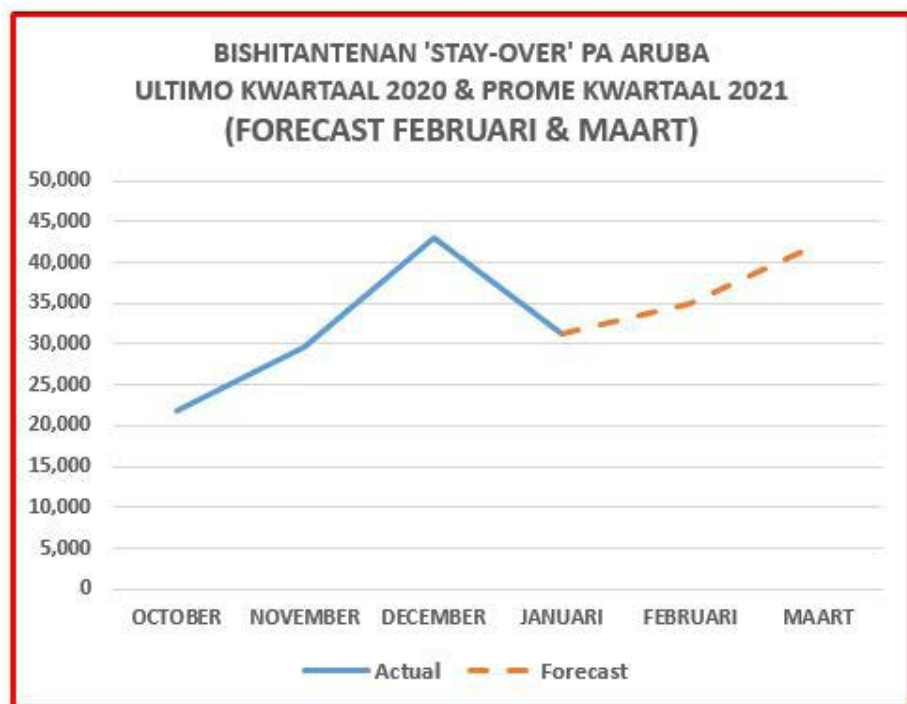
HOME CULTIVATING TRAYS

20% DISCOUNT



Pronostico

Februari lento y maart recuperacion mas fuerte



UN di e retonan grandi cu e industria di turismo pa Aruba a haya su mes confronta cu n'e pa 2021 ta entre otro e anuncio di e medida di testing p'e bishitantenan Mericano prome nan bolbe Merca. E medida aki a dreña na vigor dia 26 di januari 2021 y a pone cu hopi bishitante di Merca a regresa prome cu e fecha ey. Norte America t'e mercado mas grandi pa Aruba cu ta trece anualmente un average di 80% di e total di bishitantenan pa nos isla.

Naturalmente esaki –hunto cu otro factornan- tabatin su impacto riba e estadisticanan pa loke ta trata luna di januari – pero tambe p'e pronostico pa restante di e prome kwartaal di 2021 y e ahustacionnan p'e pronostico di 2021. Debi n'e diferente medida y scenarionan cu ta sigui cambia, AHATA a ahusta su proyeccion pa cu e grado di ocupacion p'e prome kwartaal di 2021 cu tabata proyecta pa 33% y awor ta proyecta pa 29%.

E cantidad di asientonan aereo for di Merca (e mercado mas grandi pa Aruba) p'e prome kwartaal ta muestra un caida actualmente di -14% (35.000 asiento menos) y awor ta proyecta na un total di 230.696 asiento.

Continuamente Aruba Tourism Authority ta revisa cifranan y tendencia debi n'e situacion fragil cu cambionan frecuente y pa tal motibo ta trahando cu tres diferente escenario pa loke t'e recuperacion di nos turismo: Optimista, conservativo y cautelosamente optimista.

Actualmente ta observa un escenario conservativo pa 2021 despues di a revisa proyeccionan pa kwartaal uno y pa restante di 2021. E proyeccion pa lunanan di februari y maart ta cu pa februari ta wordo spera un total di 34 mil turista y pa maart un total di 42 mil turista. E proyeccion revisa pa februari y pa maart ta den linea cu e escenario conservativo y aki por conclui cu por sera e prome kwartaal di 2021 cu un proyeccion bao di e escenario conservativo.

A.T.A. ta sigui traha di cerca cu socionan p'asina ahusta/adapta strategia di comunicacion internacional ora ta necesario y pa e.o. mantene e sector bon informa y bon ekipa cu informacion pa brinda huespednan/futuro huespednan, pero tambe informacion pa nan propio planificacion y strategia.

A.T.A. kier gradici tur socio kende a bin ta traha incansablemente pa Aruba su turismo por habri bek. Ta subraya e responsabilidad colectivo y individual cu nos tin.

Pa Aruba su turismo y su economia sigui recupera, ta importante pa nos carga e responsabilidad di keda practica tur e protocolnan stipula dor di e diferente instancianan concerni. Asina Aruba por domina e casonan di Covid-19 y nos economia por bolbe florece.

Danki na AVP:

Gremionan a cuminsa haya oido di Gobierno

DESPUES cu Partido AVP hunto cu e lider y ex Prome Minister Mike Eman y su team a organisa varios seccion di dialogo cu sindicato y gremionan, finalmente Gobierno a cuminsa involvi e sindicatonan den decisionan cu impacto grandi pa nos pais.

Despues cu MEP a ripara cu nan a ofende gremionan y no tabata duna nan reunion, y cu AVP si ta scucha e sindicato y demas gremionan, Gobierno a dicidi di invita algun sindicato na mesa. En todo caso esaki ta bon. E proceso di brainstorming cu AVP a inicia scucha, pensa y recupera mihor ta dunando su frutanan.

Di un otro banda por bisa si cu decisionan den e Landspakket ya caba ta dicidi.

Basicamente e ta reunionan unda Gobierno ta solamente informa gremionan di e decisionan y ki efecto esaki tin pa nan. Esaki no por wordo considera como un dialogo sino mas bien por wordo categorisa como “mosterd na de maaltijd”. Lo sigui e proceso di serca.

Locual por conclui si te awor ta cu danki na AVP, sindicatonan a cuminsa haya oido di Gobierno di Aruba.

Gobierno mester baha prome cu zink Aruba mas ainda!

Betico Croes d.f.m. den un sclamacion di frustracion y desespero a denuncia su propio Gobierno cu no tabata sirbi interes general. Aruba ta pasando dor di un periodo sumamente dificil, NO pa motibo di e pandemia so, pero pa motibo di mal gobernacion, corrupcion di dia cla y un falta enorme di vision, liderazgo, moralidad y husticia.

Un Gobierno mediocre cu a priminti di tin e solucion p'e megadebe cu el a hereda y por presenta como unico logro entrega di nos autonomia, asina Booshi Wever a cuminsa su comentario.

Te ki dia nos mester sigui acepta corrupcion di dia cla dor di miembranan di Gobierno POREDmep?

E ta un berguensa nacional pa constata cu tin investigacion contra diferente Minister di e Gobierno anterior y den 3 aña di e Gobierno actual, Parlamentarionan mester a tuma nan retiro y a manda un Minister cas, pasobra e tabata papia e berdad. Un berdad cu no tabata cumbini Gobierno, pasobra e lo a trece nan den problema cu Otmar Oduber. Un persona cu ta wordo investiga tambe pa posibel casonan di corrupcion.

Pakico UPP ta urgi Gobierno pa entrega retiro? For di prome cu eleccion pasa UPP como unico partido politico a boga pa un “zakenkabinet”. E motibo ta cu UPP a premira cu pa Aruba sobrevivir e maneho devastador di e Gobierno anterior (AVPOR) lo tabata necesario tuma medidanan menos popular manera Betico Croes a haci despues di cierre di Lago.

Betico Croes no a pensa riba e siguiente eleccion, pero a tene cuenta cu e bienestar general di e siguiente generacion. Historia a mostra cu e decision a resulta cu MEP a wordo exclui di e prome Gobierno den e Status Aparte, pero e medida a scapa un deterioro financiero y na final di cuenta a fungi como fundeshi pa un desaroyo economico fenomenal.

E Gobierno actual a faya riba tur tereno.



A sucumbi pa e presion y abuso politico Hulandes, pasobra no tabatin e vision ni tampoco un Compromiso Nacional, manera Betico Croes SI a logra, pa por demostra determinacion pa logra saca Aruba for di e cataclismo cu e Gobierno anterior a laga atras.

A prefera di apoya un Minister cu a haci mofa di nos Estado di Derecho, enbes di para pa berdad, moralidad y husticia.

E cherry riba e bolo t'e dos casonan cu recientemente a keda trata dor di Corte y na unda a keda exponi e maniobranan cu Gobierno actual a haci pa a retira un colega Minister cu kier a traha integro y transparente.

Parlamentarionan cu ta sostene e Gobierno aki ciegame y e Presidente di Parlamento a bay todo por todo, incluso haciendo uso di actonan penal, pa purba retira e Minister.

Ora cu “el tiro le salió por la culata” y nan a wak cu nan no a logra nan proposito, Consejo di Minister mes a usa mentira y astucia pa “schaakmat” e Minister y retir'e.

P'esaki y hopi otro motibonan valido, UPP ta considera cu Gobierno actual POREDmep haci suficiente daño na pais Aruba y su pueblo, y nan mester tene honor na nan mes y entrega nan retiro, pasobra di e STEMPEL PARLEMENT aki no por spera nada bon y lo percura pa NO zink Aruba mas ainda, lider di UPP, Booshi Wever a conclui.

AÑA DI ELECCION

Pa: Armand Hessels

AKI shete luna e di dies eleccion desde Status Aparte lo tuma lugar. Awor normalmente t'e tempo cu partido politico ta core tras di candidato popular cu por hala hopi voto. Esey nan na nan turno ta negosha nan posicion riba lista y/of un funcion di Ministro. Ta di spera cu e consecucionan di e pandemia di Covid lo percura cu e grado Carnavalesco di eleccion e aña aki lo ta minimal y cu lo tin mas atencion pa realidad. Pasobra esaki ta pone exigencia cada bes mas pisa na 'politica'. E ultimo aki lo recorda 'e bon tempo di antes' cu nostalgia.

Ajooo antaño

E partidonan cu a goberna alternativamente, pa decada a sinti nan mes sosteni pa apoyo electoral masal, cu supuestamente lo a duna nan conducta un base legitimo. Nan a kere eroneamente di ta doño di nos pais y a 'administra' su pertenencianan como si fuera tabata nan propiedad personal di cual nan por a dispone libremente. Puesto, tereno y proyecto a haya nan destino pa un grupito di famia y fanatico di partido. Mayoria parti di comunidad di Aruba a keda man bashi. Awor cu no por parti puesto mas, y hasta ta bay perdi, mientras cu personal mester entrega, tereno ta hopi menos disponible y proyecto ta keda drumi, ta di spera cu e coremento tras di privilegio lo yega su fin. E atraccion di partido politico como posibel loteria cu lo cumpli cu deseo di votador exigente lo yega su fin. Awor e partidonan ey ta confronta e consecucionan di nan actonan cu mester deshaci den tempo corto pa duna nos pais y su poblacion e posibilidad pa recuperacion.

Realidad crudo

Segun e cifranan mas reciente di Departamento di Finansa, e situacion financiero no ta nada alentador:

Den esaki no ta inclui (!) e debenan di PPP di en total casi Afl. 1 biyon, cu ta costa nos Afl. 80 miyon pa aña duranta dos decada.

Cu fayó y debe di tal indole, y entrada cu por lo pronto lo ta hopi insuficiente, Gobierno no por haci nada otro cu obligatoriamente ehecuta recomendacion 'bieu' pa baha gasto. Especialmente riba tereno di personal, como gasto di mas grandi. Sigui nenga esey lo ta un obstaculo grandi pa recuperacion. Lamentablemente nos Gobiernonan nunca a ocupa nan mes cu e pregunta pa crea un red social. Esaki ta necesario pa flexibilisa e mercado laboral, cu sa menciona como condicion pa un economia resistente. Y asina tin hopi otro asunto cu Gobierno a laga di soluciona, pero cu awor ta urgente pa ehecuta concretamente.

E pregunta ta si partido politico tin e conocimiento, curashi y apoyo necesario p'awor sí realisa tur e reformanan necesario cu nan a negligencia/obstaculisa pa tanto aña.

Alternativa

No ta pornada cu cada bes mas hende ta boga pa un 'zakenkabinet'. Esey lo tuma accion 'sin privilegia persona' cu ta necesario pa pone nos pais riba pia atrobe. Ya caba Gobierno di MEP, hopi aña pasa, a inicia un iniciativa asina. Esey a faya despues di declaracion di e lider di e tempo ey cu "e zakenkabinet mester drecha e situacion pa despues 'politica' tuma over atrobe".

Tur esnan involvi a gradici p'e 'honor' ey. Pero awor e situacion ta hopi pio y consecuentemente e necesidad pa 'drecha e situacion' y pa duna e partnernan social participacion real den esey, ta hopi mas grandi.

Ta di spera cu e 'Encuesta tocante e percepcion di Integridad' di Banco Central ta expone bon cla na partido politico cu 'publico' ta desconfia nan masha. Esey ta un base hopi malo pa traha. Pesey ta inevitable pa entama un discusion publico tocante un sistema politico nobo cu ta elimina patronahe politico y ta duna mas garantia pa gobernacion integro, un mihor funcionamiento di e sistema di checks & balances, y participacion di ciudadano. ESEY ta duna ciudadano e confiansa necesario y e curashi pa aporta na un recuperacion duradero!W

AÑA	Entrada: Afl miyon	Gasto: Afl miyon	Fayo: Afl miyon	Producto nac. Afl. miyon	Debe Aruba Afl + % Producto nacional (gdp)
2019	1.474,1	1.479,6	5,6	6013	4,3 biyon = 71,8% gdp
2020	1.083,6	1.912,0	828,4	4049	5,1 biyon = 127,1% gdp
2021	1.038,6	1.916,2	877,6	4277	6 biyon = 140,8 % gdp

E Reportahe di AIVD y desaroyonan relaciona cu Venezuela

Pa: Gregorio Wolff



SIMAN cu a pasa a sali den prensa e reportahe di AIVD=Servicio secreto di Hulanda tocante, segun nan e menasanan na e integridad teritorial di Reino Hulandes. E reportahe a ser traha hunto cu e servicio di inteligencia militar y e coordinador nacional pa combati terorismo y pa seguridad di Reino Hulandes.

Claramente e reporte aki a ser traha for di e Geo-politica di NATO. P'e motibo, segun nan e mayor menasa ta bin for di Russia, China y Iran.

Un parti grandi di e reportahe ta mostra ariba menasanan potencial di e 3 paisnan aki. Otro parti di e reportahe ta basa ariba e menasanan for di Venezuela.

Nan no ta kere den un conflicto militar cu Venezuela. Nan no ta kere cu e país ta bay sali pronto for di e situación difícil, cual a cuminsa na 2017 cu e crisis político y económico. Hopi bon nan ta splica cu e crisis ta mas grandi cu Venezuela, pasobra e ta cubri full e región Caribense, pues tambe e parti Caribense di e Reino Hulandes, Aruba, Bonaire y Corsou.

P'e parti Caribensa atrobe ta mostra riba e interesnan geo-politica di USA, unda Russia, China, Cuba y Iran por hunga un rol.

Loke e reportahe di AIVD no ta bisa

Merca, cu Donald Trump como Presidente, na 2017 a cuminsa cu un politica di sancionnan financiero y restrincionnan financiero contra PDVSA, cu t'e compañía estatal petrolera di Venezuela. Tambe después a impone medida pa banconan na Merca pa freeze tur e placanan di Gobierno Venezolano y di companianan

estatal, balora na hopi biyon di dólar. Tambe a sanciona tur sorto di transaccion di Venezuela, pues Venezuela no por haci ningún sorto di comercio cu USA.

Despues Merca a tuma medida pa sanciona tur país y tur empresa na mundo cu ta haci comercio cu Venezuela.

Despues di e medidanan unilateral di USA, Merca a presiona su lacayonan den Union Europea y Grupo di Lima pa haci mescos cu Merca. Tur esaki a haci e situación mas pio na Venezuela. Defacto esey kier men cu Venezuela no por haci ningún sorto di comercio cu ún país, ni compania na mundo.

Guaido creación di Merca.

No lubida cu na 2019 USA a crea e fenómeno nobo yama "e autoproclamado". Juan Guaido, un político radical derechista cu ni e pueblo Venezolano tabata conoce, den presencia di algun cien persona, riba un plaza na Caracas, a autoproclamo su mes como Presidente di Venezuela.

Merca di biaha, como creador di e fenómeno aki, a reconoce Guaido como Presidente di Venezuela y a pasa tur e biennan di Venezuela na Merca, entre nan Citgo cu su mas di 9.000 gasoline stations pa Guaido y su Gang.

Citgo tabatin e deal pa habri e refineria na Aruba. Na mei 2019 e representantenan di CITGO a bisa nos Prome Ministro, cu Guaido y su grupo a "Wind Down" (draai bek) e deal di Citgo pa habri e refineria na Aruba. Aruba Lubida!!

Igualmente Presidente di Colombia, Ivan Duque a haci cu tur empresa Venezolano na Colombia, dor di entreganan na Guaido y su hendenan. Tur e medidanan di Merca ta pa motibonan di interés económico di Merca, manera un Ministro di e gabinete Trump a declara na 2019, "cu tur petroli den suelo di Venezuela, ta pertenece na Merca".

Pa tur hende cu dos placa di sinti eseynan t'e motibonan of culpa di tur problema na nos país bisiña Venezuela.

Relatora o rapporteur special di ONU, Alena Douhan

Esimancu a pasa 12 febr 2021, e rapporteur di ONU (Organización di Nacionnan Uni) pa cu Venezuela, sra. Alena Douhan, via

un comunicado ta informa cu e efecto devastador di e sancionnan impone ta multiplica su mes tambe dor di efectonan pafor di teritorio Venezolano.

Dentro di Venezuela e sancionnan ta afecta e sector publico y priva, e ciudadanonan Venezolano, organisacionnan gubernamental, habitantenan di otro paisnan na Venezuela y tambe hopi empresa. Retironan masal y otro dañonan humanitario ta grandísimo. E sancionnan ta costoso, desastroso, ineficaz y ineficiente.

Según e rapporteur e sancionnan a hiba e situacionnan malo ya existente den un fase di calamidad, di miseria, provocando un crisis económico, humanitario y un desaroyo cu un efecto devastador pa henter e población.

E medidanan tuma dor di Merca y Union Europeo a haci e situacionnan di calamidad pio. E entradanan di Gobierno a baha cu como 99%, mandamento di placa di afor a baha. Mayoria di entrada di Venezuela tabata drenta dor di e industria petrolera, pero e blokeo y sancionnan a baha esaki te casi na cero.

Nos tur sa cu ta gracias na ayudo di Russia, China, Iran y Cuba, cual paisnan no ta reconoce ni respeta e posición di Merca cu su sancionnan y otro medidanan contra Venezuela.

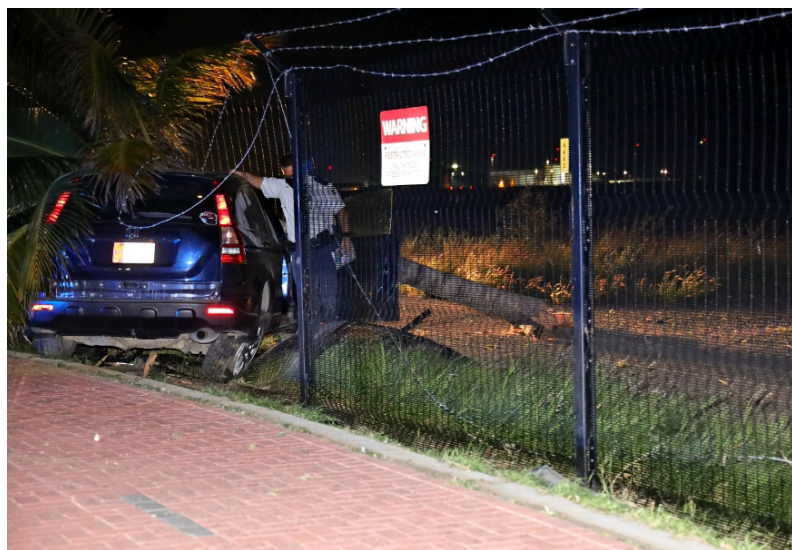
Douhan a menciona cu e activonan di Venezuela congela na banconan Mericano, Ingles y Portugues ta representa mas di 6.000 miyonnan di dólar.

Ademas e impedimento pa importa alimento a hinca como 2,5 miyon di persona den un inseguridad alimentario severo. Hendenan enbés di come 3 bes pa dia ta come solamente un bes, cu menos cantidad y cu menos calidad.

Un tragedia humano t'e hecho cu antes Citgo tabata paga e costo na hospitalnan den exterior, pa transplantenan di organo pa muchanan cu malesa severo, no ta sosode mas, pasobra Citgo no ta den man di Gobierno di Venezuela mas, pero awor e ta di Guaido y su grupo.

Según e relatora=rapporteur di ONU e sancionnan multilateral contra e comercio petrolero Venezolano, minería y otro sancionnan ta contra derechonan internacional.

Dama a perde control riba su taxi y kibra cura di Aeropuerto bay aden



DIASABRA algo pasa di mey anochi informacion a drenta cu un auto a drenta cura di Aeropuerto na altura di Camacuri, o sea cerca di e runway unda avionnan ta bin abou pa take-off. Mesora Polis sali p'e sitio. Na yegada Polis a topa cu un taxi marca Honda casi full den e cura di Aeropuerto, pega n'e auto un mata di coco.

Na stuur tabata un dama hoben, e tabata ok. Por a mira lastroonan cu ta musta cu lo tabata bin di pariba y den e bog dilanti e banco el a kita bay na su man robes, rancando un mat'i coco bay cu ne.

Securitynan di AAA tambe a presenta na unda e auto a drenta. Un parti cu lo mester wordo drecha masha liher mes.

Polisnan a tuma dato, y durante cu nan tabata haciendo esaki mama di e dama a presenta n'e sitio pa pone su mes na altura di loke a pasa.

Na final e dama mester a regla cu e compania di seguro y take-lwagen mester a saca e vehiculo for di cura di Aeropuerto.

Mester remarca cu e area aki ta uno unda cu den pasado a sosode un cantidad di accidente cu resultado fatal.

Posibel sacamento di spirito malo a termina cu detencion



DIADOMINGO anochi laat pasa di 10:30, habitan-
tenan den Caya Ernesto Petronia a scucha masha hopi
desordo mes na un adres. E desordo cu gritamento ta-
bata sali di un cas cu lo ta un apartament complex.

Segun informacion, mas tempran lo tabatin un fiesta y
segun e oranan tabata pasando cos a cambia.

Dado momento te hasta a scucha gritonan di auxilio.
Segun informacion un homber lo a maltrata un dama
y Polis cu a yega e adres a detene e homber. Por a mira
cu e homber tabata bastante exita y full soda.

Un otro informacion a indica cu kizas no tabatin ni
fiesta, pero mas bien cosnan oculto cu tabata wordo
practica y algo lo a bay robes cu homber aki. Posible-
mente tabata trata di sacamento di spirito malo for di
curpa di hende.

Hopi zeta riba caminda a causa cu mester a sera parti di Watty Vos Boulevard



DIADOMINGO mainta den careda di 10:30, Polisnan
mester a desvia trafico riba e rotonde nobo di Ponton,
debi un truck lo a kentel causando cu hopi zeta a basha
riba caminda.

Autonan asina mes tabata pasa den e zeta, cu dado mo-
mento Polisnan mester sera e rotonde. E team cu ta at-
ende cu e boulevard na final a tuma over y lo a bin cu
suficiente tera pa basha unda cu tabatin mester.

Polis mester a bay tres biaha Tarabana pa problema na mesun adres



DIALUNA mey anochi algun minuut pasa di TdQ Polis mester a bay Pindastraat, unda lo tin un pelea grandi andando. Tres biaha varios patruya mester a bay e mesun adres.

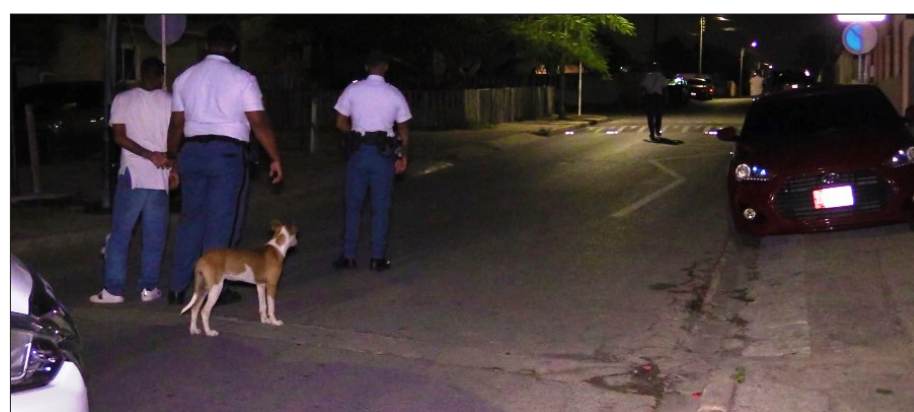
E prome biaha Polis a topa cu un persona cu lo a ser gedal cu un boter den cabes, y Polis a pidi pa un ambulance cu na yegada a hibe Hospital.

Algun minuut cu Polis a bay, problema a start un biaha mas, Polis mester a bolbe bay Tarabana un area masha conoci mes pa nan. Cos a bolbe calma. Di tres biaha, informacion a drenta cu tin un grupo grandi bringando of a bin busca problema.

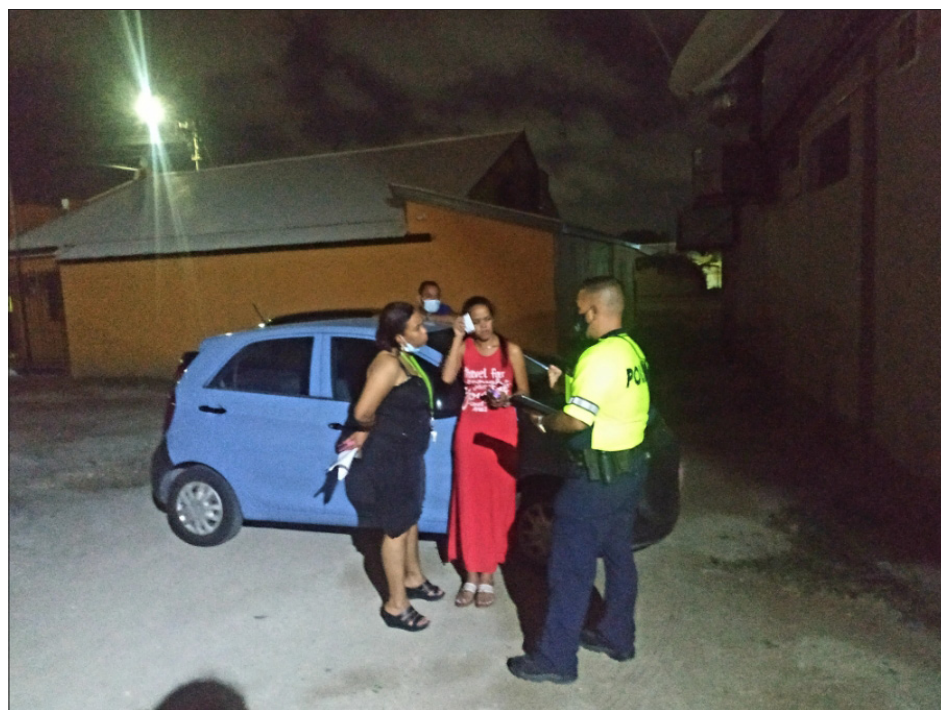
Mesora varios Polis a bolbe bay e mesun lugar. E biaha aki si nan a detene un homber cu no mester tabata riba caya.

Nan a tira bista den e Timbalstraat cu ta keda pa-tras di Pindastraat, unda cu segun Polis eyden es-nan cu tabata bin busca problema lo ta. Pero no a haya ningun hende.

Transportwagen a yega y a hiba e persona deteni Warda di Polis. Despues di esey cos a calma y Polis no a bay mas eybanda.



Dama a bay parkeer y a pasa ranca bumper di un Hummer



DIADOMINGO anochi algo pasa di 9'or Polis di Trafico a wordo pidi riba un parkeerplaats den Emmastraat.

Eynan un dama lo a bay parkeer su Nissan Platina y pa un of otro motibo a ranca bumper di un Hummer staciona.


Polis di Trafico a presenta pa tuma dato. No ta conoci si e dama tabata bou influencia.

Candela di mondi cendi dor di adictonan

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
 Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
 "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
 Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,
 nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Aquino Kock
 *07-03-1942 - †13-02-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
 maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
 Salmo 33



Sra. Rosita Williams
 Cariñosamente yama "Wela"
 *06-01-1931 - †05-02-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
 Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
 "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
 Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,
 nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Ferris U. Vlaun
 Miho conoci como: "Frenchie, FU, Fefe, Popa y Opa"
 *15-10-1955 - †11-02-2021

Na nomber di su: pareha, yiunan y nan pareha, nietonan, rumannan, subrinonan, sua y cuñanan, suegra, primo-nan, miho amigonan, ex coleganan di Cuerpo Policial y demas famia...

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma luga diaranson 17 di februari di 9 or pa 11 or di mainta na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.
 Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di februari di 7 or pa 9 or di anochi na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.

Laga nos recorda Ferris, manera tabata su deseo, pa e vestuario di dia di su despedida ta di colornan alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki, su yuinan, nieto (a) nan, señora y rumannan kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna sosten, consuelo y forsa y a compañía nos durante su enfermedad, fayecimento y entierro di:



Wilfred Segundo Tromp
 "Freddy"

Nos kier a gradici tur esnan cu a haci yamada y manda mensahe.
 Un danki special ta bay na Cas Marizul Staff y Personal, Dr. I. van Sijtveld Neuroloog, HOH Afdeling B3 y Niet-Snijndend 2, Dr. Vogel y Assistentnan.
 Danki na Aurora Funeral Home y Obituary Aruba pa nan servicio.
 Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente durante e momentonan difícil.
 Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.
 Alavez nos ta invita tur famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma, cual lo tuma luga:
 Diamars 16 Februari 2021 pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista na Noord
 Diaranson 17 Februari 2021 pa 6:30 pm na Misa Santa Anna na Noord
 Diabierna 19 Februari 2021 pa 6:30 pm na Santa Anna na Noord
 Boso presencia lo ta altamente aprecia



DIADOMINGO atardi pa mas o menos 3'or informacion a drenta di un candela grandi na Shiribana, na prome instante no tabata sa kico e ta.

Algun rato despues patruya di Noord a sigui e huma y a topa un pida mondi grandi na candela.

Eynan algun habitante a splica nan cu ta dos adicto lo a cende e mondi y bay.

Brandweer a wordo pidi pa yega un poco mas liher debi cu e candela tabata cerca aparentemente di un of mas cas. Na yegada di bomberonan den algun minuut, nan a sa di domina e candela y asina evitando cu e sigui plama y haci mas daño.

Dos Seadoo a frontal y un dama a keda herida



Pa e motibo aki nos no ta perde curashi, pasobra aunke físicamente nos ta bayendo atras, spiritualmente nos ta keda renoba cada dia.

2 corintionan 4:16

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman.



Cecilia A. Jimenez – Vos

*28 augustus 1940 – †10 februari 2021

Na nomber di su esposo:
Georges Jimenez

Su yiunan:
Jorge y Mariana Jimenez - Angela
Lidia Jimenez

Su nietonan:
Lydy-Ann y Rygel
Richinell
Vashti

Su rumannan na Curacao: Migdonio Vos y yiu
Eduardo Vos y yiu
Gricelda Vos

Su swa y cuñanan na Curacao y Hulanda:
Cosme Jimenez y famia
Joaquin Jimenez y yiu
Marbella Jimenez
Brunilda Jimenez
Yolanda Jimenez
† Gabriela Jimenez
Bienvenida Jimenez

Su consuegro y consuegra: Edwin y Hendrika Angela

Su miho amigo(a)nan di cas: Marjorie Eman
Ruben (Boy) y Aura van Ommeren
† Magarita Garcia
† Erick van Ommeren

Pastor Theo y Nelly Orman, Grupo di oracion y ruman-
nan di Iglesia Maranatha

Famia: Jimenez, Vos, Angela, Ras, Harms, Eman, van
Ommeren, Garcia, de Windt, Daal, Meijer, Torres, Abdala,
Panjab, Maya, Bueno, Orman, van Putten.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of
otro famia.

E acto di despedida lo tuma lugar diabierna 19 di
februari 2021 di 9or pa 11or a.m. na Aurora Funeral
Home. Despues lo sigui e acto di cremacion den seno
familiar.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi
pa mantene distancia social, no ta duna man pa
condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca, pero su amor y dedicashon y
tur locual ela hasi pa nos lo keda graba pa semper den
nos mente y curason.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia
fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Bisawelo, Ruman,
Omo stima



PETRUS HENRICUS FRANKEN

Mihor conoci como Jerry

Ex - pensionado di Elmar N.V.

*23 juli 1939 - † 10 februari 2021

Na nomber di su:

Esposa: Marina Franken - Werleman

Yiunan: † Enrique Franken

Micella Franken y Robert Kemper

Egbert Franken y Marlene Everon

Maritza y Roy Orman

Nieto- y Nietanan: Anthony, Julaika, Emile y Emylaine

Edbert, Egbert y Charlene

Roseline

Y tur bisanieto- y bisanietanan na Aruba y Hulanda

Rumannan: Crispino y Olga Franken y Famia

Miguel Franken y Famia

Ihanan: Geraldette Campos – Franken

Charlene Croes

Tantanen: Theresita de Cuba

Lucia "Chia" Leest - de Cuba y Famia

Chila Dirks y Famia

Sita y Chemmy Dubero y Famia

Mena Rasmijn y Famia

Dina y Tom Croes y Famia

Sylvester "Buchi" y Nevía Werleman y Famia

Helen y Roland Angela y Famia

Frank Werleman

Rustico "Tico" Werleman y Famia

Enrika y Jose de Cuba y Famia

Ricardo "Cadochi" y Erika Werleman y Famia

Comer- y compernan, sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y
sobre sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan y tur
demas famianan.

Tambe tur su bisinjanan cu a respete, cuide y stime, henter staff
y personal di SABA – Paviljoen cu a cuide cu tanto amor y
dedicashon.

Su ex - colleganan di Elmar N.V., tur su amigonan musico di e
mundo di Mariachi y koornan di misa.

Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 17 di
februari 2021 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



DIASABRA den careda di 1'or di merdia,
presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia
na Eagle Beach, pa un accidente riba lama
cu dos seadoo, den cual un dama a keda
herida.

Strand-Politie a yega hopi liher n'e sitio y
enberdad a bin topa cu un dama cu su pia
drechi, n'e parti riba su rudia tabata hincha
y muy probablemente e lo por a fractura
esaki. Mesora nan a pidi pa presencia di
ambulance.

N'e sitio nan a bin compronde cu un pareha
tabata coriendo riba seadoo y lo a dal frontal
contra otro. E compania di Watersport
mesora a sali pa yuda nan. E personal di e
compania di watersport a trece nan tera y a
carga e dama riba un beach-chair y a pone
bou di un mata, mientras nan tabata warda
riba ambulance.

E personal di ambulance na yegada mesora
a prepara e dama y a transporte pa hospital.
Maritiem Politie tambe a presenta n'e sitio
pa tuma tur dato di accidente aki.

Kámara ku ta rekonosé plachi number ta un must

Ta Gobiernu su responsabilidadat pa yuda preveni ladronisia di outo



WILLEMSTAD – Un di e dolornan ku dia tras di dia nos pueblo a bin ta sufri y bira víktima di dje t’e fenómeno di ladronisia di outo. E asunto aki ta birando un problema serio.

Ta saliendo na kla den e último 5 añanan tras di lomba, un total di 1.380 outo ku a keda hòrta i mayoria di e vehíkulonnan aki t’esnan mas ekonómiko, pues esnan ku mas nos pueblo ta kumpra. E daño total okashoná den e último 5 añanan ku a pasa ta na un balor di 35 mion florin.

Banda di tur esaki, tin un gran kantidat di suidadaño ku a bira víktima, hinkando nan den un problema sumamente grave, mirando ku nan ku a pèrdè nan kos di kareda, si mester sigui paga banko e fianza riba e vehíkulo.

Gobièrnu di Kòrsou den e asunto aki tin un responsabilidadat i esei ta pèrkurá pa tin mihó kòntrol, sigur mediante di tecnologianan moderno ku ta eksistí pa yuda hiba un bon kòntrol.

Aki ta bini e kámaranan ku ta rekonosé plachi di number di outo, pero tambe e shofùr ku ta manehá esaki.

Den paisnan grandi manera Australia, vários pais na Europa i tambe Estádos Unídos, kaminda e fenómeno di ladronisia di outo ta un problema serio, mas i mas a bin ta hasi uso di e tecnologia aki. Si nos ta kòrda den pasado resien, ex Minister di Hustisia mr. Nelson Navarro lo mester a manda kumpra algun di e kámaranan aki. Lo ta bon pa Minister aktual di Hustisia mr. Quincy Girigorie splika kolektivitat unda e kámaranan aki ta i pa kiko nan no ta riba kaya ainda.

E sistema aki ta funshoná di tal forma ku na momentu ku tin un plachi number registrá komo hòrta o na momentu ku notifiká esaki, e sistema mes ta rekonosé esaki i ta manda un alterá kaminda nan ta monitoria esaki. N’e mesun momentu e ta identifiká e persona tras di stür mediante rekonosementu di kara.

Di e forma aki lo por bai na hiba un mihó kòntrol.

Un otro aspekto tambe ku mester kordiná muchu mas mihó ta e komunikashon entre CRS, Polis, kompanianan di seguro, Belasting di Outo i Keuringslokaal ku mester por sa kon un vehíkulo ku sea a keda importá di dal o aksidentá aki na Kòrsou mes, a haña su piesanan pa por a keda drechá.

Sin lugá na duda, Gobièrnu di Kòrsou tin un ròl den hinter e fenómeno aki, pasobra na final e palabra mágiko ta kòntrol. I e kòntrol aki mester kuminsá for di e kámaranan inteligente te ku mas mihó kolaborashon i koperashon entre CRS, Polis, Kompanianan di Seguro, Ontvanger i OW kaminda ta Kùr Outo.

Nos por basta nos ke pa evitá ku den futuro mas hende lo bira víktima ku deskonosí nan ta hòrta nan outo.

Si nos ta papia ku Kòrsou mester bira un “smart nation”, anto aki ta un dje kamindanan ku mester kuminsá invertí. Ku Kòrsou di nos tur den Gobièrnu, nos lo pèrkurá sigur pa bai den e direkshon aki i baha e kantidat di ladronisia di outo.

Detencion cu 4 entrada hudicial relacioná cu ladronisia di auto y pieza di auto

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu diferente caso di ladronisia di auto y pieza di auto, Polis a detené un hòmbler sospechoso y seguidamente a haci kuater (4) entrada hudicial.

Diahuebs 11 di febrüari 2021 alrededor di 15.50 or, na altura di e cruzada Moontjeweg/Juan Hatoweg, Polis a detené e **hòmbler sospechoso V.R.H.W., di 28 aña di edad nacé na Còrsou, relacioná cu e kasonan di ladronicia ariba mencioná.**

Na momento di su detencion e tabata den un auto procedente di ladronisa y a confiscá esaki.

Despues di e detencion akí, e agentenan a tene kuater (4) entrada hudicial respectivamente na; Sans Souci, Mekkastraat, Kaya Galena y Kaya Cirrus.

Durante investigacion n'e adrèsnan akí, Polis a haña y confiscá vários pieza di outo y tambe dos (2) auto procedente di ladronisia. A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente mas investigacion.

Un detencion pa ladronisia, complicidad y destruccion

WILLEMSTAD - Diasabra 13 di febrüari 2021 alrededor di 19.01 or, riba Òrdo di Ministerio Público, Polis a detené e **hòmbler J.E.E. nacé na Còrsou di 18 aña di edad.**

Detencion a tuma lugar na Aeropuerto Hato, na momento cu e sospechoso tabata pa bandoná nos pais.

E sospechoso akí, tabata wòrdo buscá relacioná cu un caso cu ta andando di ladronisia di cabrito, complicidad y destruccion. Dia 12 di janüari último, e promé sospechoso masculino den e caso akí, **Sh.N.M., nacé na Còrsou di 18 aña di edad,** a keda detené riba Kaya Sero Grandi, un rato despues cu e ladronisia a tuma lugar.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Anto poné riba Internet tambe ..

5 Antiano a violá mucha muhé di 14 aña na Hulanda

WILLEMSTAD - Hues na Rotterdam a baha pisá riba un grupo di mucha hòmbler Antiano kendenan aden un ambiente di intimidashon a será un mucha muhé tambe Antiano di 14 aña (!!) di edat den un kamber na Rotterdam i a viol'é dos-dos oranan largu despues ku bou di engaño e supuesto frei dje mucha muhé a bai un fiesta kune ne kas pero a bai lag'é pa su amigunan por a fiesta seksualmente ku e mucha muhé di 14 aña.

Esun mucha homber ku Fiskal a demandá dilanti Hues tabata en representashon di tur i tur a haña kastigu di 28 luna di prizon plus mester paga e viktima 9000 Euro i wak pa no pasa mes den kaya kaminda e mucha ta biba.

E kabesante dje grupo a nase na Kòrsou igualmente ku e otro abusadornan i na momento dje kaso tabata será den prizon De Schie na Rotterdam.

Fiskal tabata mr. M.L. Goudzwaard kende a proba tur punto dje kargo i a pidi kastigu di 42 luna kitando e tempu ku nan a pasa den detenshon preventivo.

Ademas Hues a limitá nan movimentu riba kaya durante sinku aña i kada bes ku nan viola e regla, nan ta bai un siman será.

Abogado dje hòmblernan a pidi pa laga nan liber, pasobra no tin prueba kontra nan, pero na mesun tempu el a papia 'burada' pasobra e hòmblernan tabata asina estúpido di graba e violashon en grupo i sirkulá e grabashon via ret sosial.

Ademas e akusado prinsipal a atmiti ku e dia en kuestion ela tene relashon seksual ku e mucha muhé menor di edat ounke ela bisa ku e mucha muhé a bai di akuerdo i ku e no a pone preshon.

E kaso a sosode 4 aña pasá den verano na Rotterdam kaminda e sinku hòmblernan a sera nan mes den un kamber chikitu ku e mucha muhé i pa turno tabata penetrá e mucha muhé di forma vaginal. Un dje tiponan a graba loke a pasa kaminda dos homber parew tabata tene relashon ku e mucha muhé.

E tribunal sí a kere denunsia dje mucha muhé kende a konta detayadamente kon e sinku hòmblernan a abusá seksualmente di dje.

E ku su amigu a bai e kas kaminda lo tabatin un fiesta pa selebrá e hecho ku un primu di su frei a kaba di sali for di prizon.

Direpente e frei a bandoná e fiesta i ela keda ku e hòmblernan ku a atmiti ku nan a tene relashon kune na duo.

E mucha muhé a konta ku primeramente dos of tres di nan a tene relashon kune den baño i despues den dormitorio.

Riba e grabashon por mira i tende kon un dje hòmblernan a poné ria kama i duné instrukshon kon e tin ku habri su pianan. Tur esten e mucha muhé tabata keha di doló i tabata opvio ku e tabata masha inkomodo. Esaki ta proba ku no solamente a tene relashon kune kontra su boluntad pero hasta bou di preshon.

Hues a deklara ku e delito ta masha serio i pa kolmo nan a filma e asunto i a poné riba Internet kaminda famianan dje mucha a mira ki a pasa. Bergwensa total! Pa motibu dje violashon aki e mester a bandoná Ulanda i no por studia mas.

Den su sentensia wes a bisa e kabesante dje violashon ku durante sinku aña e no por pasa ni den kaya kaminda e viktima ta biba i ademas e mester paga e mayor dje mucha 9000 euro.

Pero na lugá di 42 luna será, Hues a dikta 28 luna será.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djammers 16 febrüari 2021 | Preis: \$0,60

VANDALISMO I LADRONISIA

Misa kankan di hende na kòrà



Relashoná ku dia di San Valentino, misa di La Birgen di Coromoto, tabata kankan di hende na kòrà, manera pader Baak sa bisa.

Pone bo kámara di
telefon riba e 'barcode'

Vicente
Winklaar den
Herensia



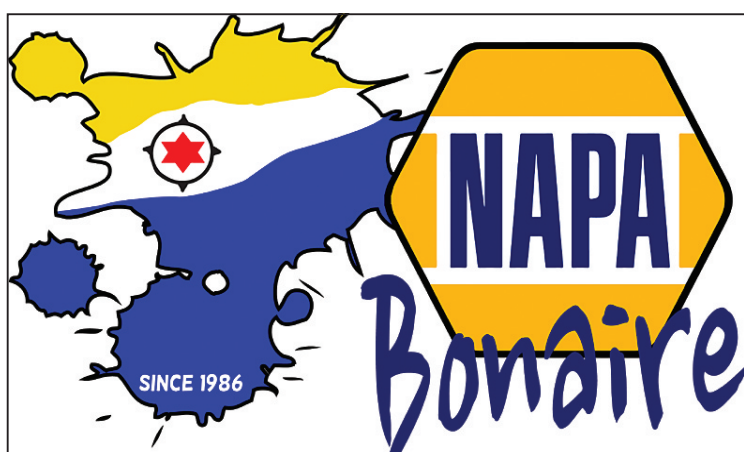
cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire

+599 700.6442

+599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living



Promé reunión di Diálogo Sentral pa aña 2021

KRALENDIJK -- Dia 22 i 25 di febrüari benidero lo tin e promé reunión di Diálogo Sentral pa aña 2021. Diálogo Sentral ta e plataforma den kua e partidonan Kamara di Komersio komo órgano di konseho, organisashon di dunadónan di trabou, organisashon di sektor laboral i gobièrnu ta sinta huntu pa trata na yega

na kompromisonan serio pa karga nos desaroyo sosial-ekonomiko huntu.

E plataforma ta sirbi tambe komo kuerpo di konsulta i di konseho pa ministerionan na Hlanda den nan formulashon di maneho riba temanan sosial-ekonomiko pa isla di Boneiru.

E plataforma apesar di e pandemia den 2020 a logra

funshoná efektivu i ku resultado. En total den 2020 e Diálogo a reuní den 5 tanda ku 8 reunion ofishal. Banda di e reunionnan aki a bin huntu un biaha den un reunion ekstraordinario ku sekretario di estado nobo kaminda a trata e temanan tokante krisis di corona, punto di referensia pa mínimo sosial i desaroyonan di

suelo mínimo.

Durante e reunionnan regular a trata diferente tema, a forma diferente grupo di trabou, a stipulá un kuadro di maneho komun, a saka diferente konseho i deklarashonnan.

Un di e deklarashonnan ku USIBO ta sita ta esun ku a sali relashoná ku BOPEC. E ta bisa: "Diálogo Sentral ta suprayá mantenishon di kuponan di trabou na BOPEC. Ku esaki nos ta ekspresá nos sosten pa ku e esfuersonan di USIBO pa lucha i yega na solushonnan faborabel pa trahadónan di e kompania aki. Mas kla no canta el gallo. I te ainda nos ta sigui lucha te na final pa e meta aki realisá. E deklarashon ta karga apro-

bashon i sosten di tantu gobièrno komo organisashon di dunadónan di trabou i opviamente e sektor laboral."

Pronto e raportahe anual 2020 kompleto di e aktividatnan di Dialogo Sentral lo ta publiká. Pa esnan interesá, nan por subi e wèpsait di Dialogo Sentral Boneiru: www.CentraalDialoogBonaire.com i por lesa tur informashon detayadamente.

E representantenan den Dialogo Sentral pa USIBO ta Mavis Abrahams, Robert Sances, Gerold Bernabela i Norwin Willem. Si tin un tema ku kualké hende ta kere meresé atenshon aserká libremente un di e personanan aki.

Via 'Bentana di Asistensia'

Kurso kòrtiku yenamentu di belasten

KRALENDIJK -- Un di e metanan di USIBO ta pa krea un aserkamentu di servisio pa miembronan di sindikatonan afiliá. Ta den desaroyo aktualmente un Bentana di Asistensia, kual lo bai duna diferente servisio na miembronan di sindikato en partikular i na komunidat en general. "Un pueblo sin konosementu ta bai pèrdi i ta blanku na abusonan ku por tuma lugá ku violashonnan di su derechonan humano fundamental individual i kolektivo."

USIBO a konstatá hopi ignoransha den nos komunidat en general i serka e klase trahadó en partikular. I komo tal ta sinti su mes yamá pa duna un man den yuda konstruí un komunidat sano, kaminda konosementu, edukashon i siñansa lo ta e arma mas poderoso pa konsientisá un pueblo riba su derechonan.

Den e kuadro di e Bentana di Asistensia, USIBO den koperashon ku Servisio di Belasten ta bai organisá nochi(nan) di informashon pa primeramente miembronan di direktiva, delegadonan i miembronan di e sindikatonan afiliá na USIBO kon yena belasten online. Ku e konosementu aki kada sindikato por plama e

konosementu atkerí komo un servisio sindikal bou di su miembresia i komunidat en general.

E intenshon ta pa riba un término kòrtiku henter komunidat ku tin ku paga belasten tin konosementu kon yena nan belasten. I si bo no tin ekipo elektróniko, manera kòmputa, lèptòp òf i-phone ni internèt no ta nada. Esnan ku risibí e informashon lo por yuda tambe den yena e papel sin mas. E intenshon ta pa start ku e anochi(nan) aki den e siman di 8 di mart. Pronto

lo sali mas informashon al respekto via e sindikatonan mes, pero tambe atraves di e Boletin Informativo di USIBO.

Nelson Mandela: "Education is the most powerful weapon which you can use to change the world." Ku e lema aki USIBO ta bai promové pa alsa konosementu di sektor laboral riba diferente tereno i asina logra hasi nos sektor laboral uno fuerte, konsiente di su balor den e desaroyos sosial-ekonomiko di nos komunidat.

Boneiru ban kuida un tiki mas

KRALENDIJK—Riba 15 di febrüari 2021 tin 13 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. Por mira un subi di algun kaso for di djabièr- nò último. Di e 13 kasonan aktivo, 2 ta bishitante di Boneiru. Ningun hende a bai tèst ayera. Tin un persona den hòspital pa motibu di Covid-19. Ta importante pa

un I tur keda mantené nan mes na reglanan vigente I kuida nan mes. Ta importante pa ora bo tin keho bai tèst. Tin 1 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19.

Hasi un tèst si bo tin keho. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona.



A fayesé repentinamente

Louis Alfonso Walters

konosi komo Walters di taxi 25
nasé na SXM 14-5-1944
fayesé na Bon. 12-2-2021



Na nòmber di su kasá:

Maria Magdalena Walters-Martina
su yunan:

Karin Walters i famia

†Vernon Walters

Mirella Walters i famia

Giovanni Walters i famia

Aimara Walters i famia

Marlon Walters i famia

Edson Walters i famia

rumannan:

Dorothy Walters

O'neil Walters i yunan

Mayra Schoop i Marius

Johny i Janny Schoop i yunan

Reginald i Karin Schoop i yunan

Humphrey i Melina Schoop i yunan

Kenneth i Philomena Schoop i yunan

Raymund i Idanise Schoop i yunan

Nietu-i bisanietunan.

Tanta- i tionan, primu- i primanan

Subrino- i subrinanan, kuñá- i suánan

Koleganan taksista, amigu- i amiganan

Famia: Walters, Schoop, Simmonds, Chapman, Ellis, Martina, Leito, Martis, Goeloe i Richards.

Si den nos tristesa nos por a lubidá un famia ó konosi, nos diskulpa.

Djaweps 18 febrüari ta risibi bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 6'or pa 8'or anochi.

Ta pidi pa asisti ku bo tapaboka.

Debi na Covid-19 entiero ta tuma lugá den seno familiar.

Famia ta partisipá ku no por risibi bishita di kondolensia ni promé ni despues di entiero.

Nunka NWO a finansiá proyekto dje embergadura aki den Karibe

“Invershon den investigashon na benefisio di islanan di Karibe Hulandes”

KRALENDIJK -- "Nunka NWO a finansiá proyekto dje embergadura aki den Karibe. Ta trata di un invershon den investigashon na benefisio di islanan di Karibe Hulandes. Ta algu úniko." Esaki Dr. Fransisco Guadeloupe di universidat di Amsterdam (KITLV) a deklará, relashoná ku e echo ku e dlanan ku a pasa minister van Engelshoven di Edukashon, Kultura i Sien-

sia di Hulanda a anunsiá ku e proyekto yamá 'Island(er)s at the Helm: Co-creating sustainable and inclusive solutions for social adaptation to climate challenges in the (Dutch) Caribbean' ta un di e dos projektonan ku ta bini na remarke pa finansiamentu NWO Caribbean Research Programme.

E proyekto aki ta presidí pa Dr. Francio Guadeloupe (University of Amsterdam/

KITLV), ku ko-aplikante Prof. dr. Corinne L. Hofman (Leiden University/KITLV), Dr. Antonio Carmona Báez (University of St. Martin), i Prof. dr. ir. Filomeno A. (Boey) Marchena (University of Curaçao).

Guadeloupe: "E proyekto aki ta bai tokante un invershon real den investigashon na benefisio di nos islanan. Kambio di klima ta algu real. Nos konosé esaki di orkan Irma i e oumento di frekuensia di orkannan durante temporada. Nos konosé esaki tambe di e yobidanan fuerte i sekura ekstremo den Karibe. Apolutamente no tin tempu di pèrdè riba koperashon den Reino Hulandes, asta si tin di nos ta keda atendé ku e pasado kolonial."

Corinne Hofman, ko-aplikante i profesor den arkeologia karibense na universidat di Leiden i investigador senior na KITLV a bisa: "Ta fantástiko di por ta parti di e programa transdisiplinar-

io aki, ku ta studia adaptashon sosial naambio di klima for di un perspectiva di término largu, hasiendo un konekshon entre pasado i presente.

Kultura i adaptashon na klima ta indispensablemente konektá ku otro i nos lo fókus kon patrimonio por kontribuí pa resolvé kuestionnan relevante den sosiedat, den e kaso aki kon pa aserká i adaptá na kambionan klimatológiko, na mes momentu fortifiká e

identidat kultural."

Hofman ta partikularmente ansioso pa mira kolaborashon den e plataforma akadémiko transatlántiko bira realidat. "E plataforma aki ta un dje hopi maneranan ku partinan interesá, entidatnan gubernamental, no-gubernamental, komunidadnan lokal, investigadónan atraves dei reino hulandes, por konektá i resultá den implementashon di projektonan eksitoso den edukshon lokal i regional."



Aksidente riba Kaya Korona

KRALENDIJK – Aksidente a tuma lugá na Kaya Korona, un outo a bai wela pa un persona deskonosí i a dal den pal'i lus, despues di kua e outo a bai dal den muraya di restorant. Personal di ambulans a kontrolá e shofür di e outo na

e sitio mes despues a bai kuné ward'i polis pa hasi un 'ademanalyse'. E resultado tabata 820 Ugl. E shofür a haña un prohibishon pa manehá te ku djasabra 13 di febrüari i tambe un prosès ferbal pa manehá sin reibeweis bálido.

Investigashon no ta kla

Ainda no por trata kaso kontra Giovanni M.

KRALENDIJK- Anteriormente korte a stipulá ku djárasen 10 di febrüari último lo atendé kontenido di e kaso kontra Giovanni M. (27). Pero esaki no tabata posibel i a bolbe atendé e kaso pro-forma. Ministerio Públiko ta akusá M. di violá lei di Opium, menasá agente polisial, rebeldia kontra polis, intento di homisidio kontra polis i ofendé polis.

Ainda no a finalisá e investigashon. Fiskal mr. Altagracia Martis a splika ku e akusado a nenga di duna su DNA i mester a tuma esaki obligatorio. Tambe ku e instituto forensiko na Hulanda (NFI) ta investigando e arma di kandela ku supuestamente e akusado a usa.

Rapòrtnan Forensiko

Por a konkluí ku rapòrtnan di e ekspertonan forensiko ainda no ta kla. Esaki pa motibu ku e akusado no a koperá ku un kombersashon.

"Mi tabata kushinando ora mi mester a mèldu serka sikiater", M. a kontestá.

Abogado mr. Marga Van Lieshout a pone énfasis riba e nesesidat pa e rapòrt di sikiater.

Fiskal a reakshoná. "Bo kliente ta bisa algu den korte i den JICN e ta hasi otro. Mi no tin konfiansa den dje. Pa e sikiater tambe ta basta ku e ta bai pòrnada". Hues mr. Edelenbos a disidí. "Ta bo último chèns. No ta interesá mi si bo ta kome òf baña, bo ta mèldu

serka e sikiater".

Mr. Van Lieshout a trese un reklamo bálido den korte. "Ta sosodé mas i mas ku mi ta risibí dokumentunan na último momento. Esaki ta pone ku mi no tin sufisiente tempu pa diskuti e dokumentunan ku mi kliente".

"Esaki ta un problema konosí", hues a bisa.

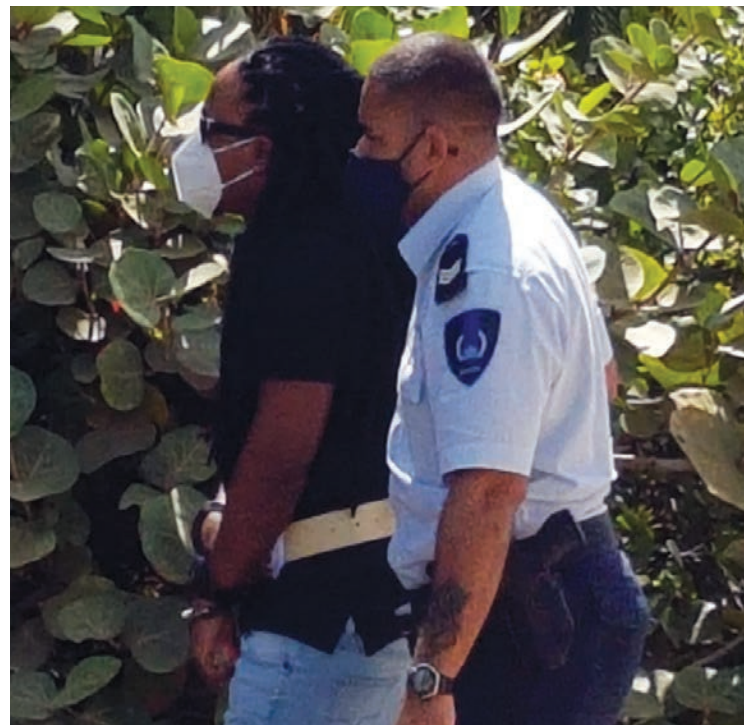
Segun fiskal, Ministerio Públiko ta konsiente di esaki. "Nos ta trata na hasi palabrashon ku partnernan den kadena. Pero nos no tin esaki den man", fiskal mr. Martis a splika.

Hues a duna e último palabra na Giovanni. "Dikon mi tin ku keda sera pa algu ku mi no a hasi? Mi ke pidi suspenshon".

"Nos ta papiando aki di echonan sumamente serio", hues a bisa. "Ademas ta dura largu pasobra abo mes no ta koperá. Bo ta keda de-

tené".

Korte den Promé Instansia lo atendé e kaso den su kontenido riba 13 di april 2021.



Kastigu di prizòn pa hòmbèr ku no ke sigui Reclassering

KRALENDIJK- “MI no ke tin nada di aber ku Reclassering. Laga mi sinta mi kastigu ya mi ta kla ku tur kos”, esaki tabata e aktitut di Mario A. durante tratamentu di su kaso djárasen 10 di febrüari último.

Segun Ministerio Públiko, Mario a kumpra un telefòn hòrta, el a aktua na un manera peligroso den tráfiko i tambe el a maltratá su pareha. Anteriormente a seponé e akusashonnan aki teniendo kuenta ku sierto kondishonnan. Entre otro Mario mester sigui instruksjonnan di Reclassering. Aparentemente el a skohe pa no hasi esaki i e kaso a bin dilanti hues.

Dos akusashon

Segun e prosèsverbal den e periodo di 21 di mart 2020 te ku 13 di mei 2020 Mario a kumpra un telefòn selular di e marka Samsung serka su bisiña. E telefòn tabata nobo i prosedente di ladronisia. Den un deklarashon ku Mario a

hasi na polis el a atmití di sa ku su bisiña ta konosí pa bende artíkulonnan hòrta.

Riba 12 di sèptèmber 2020 Mario e kore ku un velocidat di 120 km pa ora riba Kaya Korona. Polis a persiguié i na dado momentu el a purba pasa dos outo poniendo ku outonan a baha fo'i kaminda pa evitá un aksidente. “Polis a trata mi na un manera ònbeskòp. Pero hustisia bo no por gana nunca”, Mario a bisa.

Violensia doméstiko

Segun e dosié penal riba 13 di yùni 2020 Mario i su pareha tabatin un diskushon i na dado momentu Mario a dreña den baño. Su pareha tambe a bai su tras i a kuminsá push'e i dal e. Mario na su turno a dal e ku moketa den su kara loke a okashoná vários leshon. E dama en kuestion mester a haña tratamentu médiko pa e leshonnan.

“M'a bisé ku mi gusta muhé, mi ta adikto na muhé. E dia ei mi frei a

keda dal mi, mi no por a hasi otro ku dal e bek pa defendé mi kurpa”, el a splika korte.

Mesora hues mr. Edelenbos a reakshoná. “Abo i bo pareha ta skohe pa ta den un relashon violento. Loke abo ta hasi ku bo bida no ta interesá mi pero mi ta teme loke por sosodé ku e yunan”.

Na momentu ku hues a kuminsá amplia tokante Mario su adikshon pa sèks, esaki a protestá. “Ta kos personal e kos aki, un bes aki rònt Boneiru sa”.

Hues no tabata impreshoná. “Skúcha, ta abo a skohe pa laga e kaso bin den korte kaminda prensa tambe ta presente. No bin keha awor ku bo kaso mester ta priva”.

Fiskal mr. Teengs Gerritsen a bisa den su rekisitorio ku Mario ainda no a madurá i e no ta tuma niun klase di responsabilidat pa su aktonan. “E no ke tin nada di hasi ku Reclassering i ta preferá di bai prizòn. Awèl



bon, esei lo sosodé”, fiskal a bisa.

Pa e echonan di kumpra kos hòrta i maltrato, Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn di 4 luna. Pa e echo di kore peligroso den tráfiko Ministerio Públiko a demandá un but di 225 dòler.

Abogado mr. Winkel a pidi korte pa tene kuenta ku Mario su sirkunstansianan personal. “Su pareha ta na

estado i pronto e baby lo nase”, el a splika.

Hues mr. Edelenbos promé ku dikta sentensia a dirigí palabra na Mario. “Mi ta teme ku lo bo keda biba bo bida di e manera aki. Bo ta preferá na bai prizòn, awèl ta asina nos lo atendé”.

Korte den Promé Instansia a kondená Mario A. na un kastigu di prizòn di 3 luna i but di 225 dòler.

Myron B. mester sinta 2 siman di kastigu anterior

KRALENDIJK -- Ministerio Públiko djárasen 10 di febrüari último a pidi Korte den Promé Instansia pa ehekutá 2 sentensia anterior di e hòmbèr Myron B. (34). No tabatin un abogado pa representá e akusado den e echo aki i korte a pidi mr. Van Lieshout si e ke tuma e enkargo aki. Abogado Marga Van Lieshout ku a respresentá Myron pa un otro akusashon, a bai di akuerdo pa atendé e asunto di ehekushon di kastigu anterior.

Total Myron tabatin 3 siman di kastigu di prizòn kondishonal i tambe un kastigu di trabou di 56 ora. Segun Reclassering, nan a debolbé e dosié pa motibu ku Myron a kumpli ku sola-

mente 8 ora di kastigu di trabou i despues a nenga pa kontinuá. Nan ta bisa ku e tabata ònbeskòp ku un empleado i ku nan no ke sigui gui'e. “Mi a hasi ònbeskòp pasobra e muhé a bisa mi pa wak si mi kabes ta bon,” Myron a splika su komportashon.

“Bo a entregá un keho? Pasobra esei ta forma di aktua si bo no ta di akuerdo ku un trato”, hues mr. Edelenbos a bisa.

Tambe Myron tabatin opheshon tokante su kastigu di trabou. “Mi a traha mas ku 8 ora. E hòmbèr na Krusada no a marka mi oranan, pasobra e no tabatin e formulario.”

Hues no a haña niun

dokumentashon tokante esaki. Pa e motibu aki hues a posponé tratamentu di esaki pa e siguiente dia. “Fiskal tin ku aberiguá esaki serka Reclassering”, hues mr. Edelenbos a bisa.

Riba 11 di febrüari último Myron a bolbe presentá den korte. Fiskal mr. Teengs Gerritsen a presentá formularionan ku ta mustra ku B. a traha total 14 ora di kastigu di trabou.

Ministerio Públiko a disidí di eliminá 1 siman di kastigu di prizòn, pero a demandá pa ehekutá e 2 siman di kastigu di prizòn.

Korte den Promé Instansia a ordená pa Myron B. ehekutá kastigu di prizòn di 2 siman.

Kòntrol di tráfiko planiá

KRALENDIJK -- Riba djabièrnè 12 di febrüari a tene un kòntrol di tráfiko planiá dilanti di warda di polis na Rincon. A kontrolá un total di 10 vehíkulo i a duna 1 prosès ferbal pa manehá sin reibeweis bálido.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesario na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiko.

Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiko seif i sigur riba e isla. E periodo benidero lo bai tene kòntrol regularmente, kaminda lo aktua ku man duru na momentu ku no tin e dokumentunan menshoná ariba na òrdu i tambe si no ta kumpli ku reglanan di tráfiko. Bo no ta kumpli ku reglanan? Bo por haña un but. E suma di un but pa violashonnan ta varia entre \$30 te ku \$225.



Den mi kolumna di awe mi ta laga Emmy Schermer, mi yùfrou di 'tweede klas' St. Dominu-cusschool, na palabra. E ta un mi siguidó i apoyadónan fiel!

Bòi, mi ta gosa bo reflekshonnan (BA) den korant! Trata pa publiká nan. Nan ta kai bou di nos patrimonio intangibel. Awor ku nos ta biba den un tempu ku ta bai manera 'versneld', purá purá, den un sorto di 'wegwerpmaatschappij', unda tur hende tin purá, no ta para ketu, ketu bai na kareda, i hopi informashon ta drenta di banda banda, hende ta kore e riesgo di bira i biba superfisial, e chèns pa para ketu, reflekshoná, apresia, ser gradisidu pa nos bendishonnan, ta birando ménos.... Netamente p'esei ta bon pa 'leg vast' sierto kosnan; pa reskatá nan, pa nan no bai pèrdi pa e siguiente generashonnan.

Bòi, despues den enseñansa tambe por usa bo obranan literario e.o. den 'Begrijpend Lezen' òf 'Tekstverklaren', un tópiko den idioma ku hopi hóben òf estudiante tin bastante difikultat kuné den tur e idiomaan.

Manera bo a bisa, 'Salu di bida' ta kontené un gran parti di bo 'memoires', rekuerdonan! Pero lo ta bon pa bo pone e 'vervolg' tambe pretu riba blanku.... Mi tabatin e honor di a wòrdu eskohí komo madrina di un di bo edishonnan di 'Salu di bida'. Na kunuku di Pachi Ruby i Yùfrou Benita (qepd) e seremonia ei a tuma lugá. Tabata un djad-umingu tramèrdia; un atardi hopi ameno.... Un grupo chikitu di amigu i konosí tabata presente; tambe bo ruman muhénan. Recordar es vivir, Bói...

Te asina leu un app ku Yùfrou Emmy a manda pa mi si-man pasá. Mi tin hopi manuskrito enbèrdat pa publiká. Mester pasa dor di nan. Korigi fout i manda imprenta. Pero mi no ta logra pa yega asina leu, debí na falta di tempu. Dia nan sali, nan sali. Mi tin mester di hende bon den papiamentu pa repasá nan pa mi a base boluntario. Si no logra, nan lo keda tras sí pa futuro.

VANDALISMO I LADRONISIA

KRALENDIJK --

Vandalista i ladronnan a deskubri e edifisio anterior di Watapanaschool. Si no bini akshon rápido, e skol aki lo sigui bai atras i ta bai ku kosnan di balor ku ainda tin den e edifisio aki, ku ta di gobièrnu di Boneiru.

Watapanaschool no ta eksistí mas komo skol. E grupo di mucha ku normalmente sa haña lès na e skol aki, situá na Rincon, awor ta sintá den klas na e kompleho di skol na Amboina. Despues ku nan a sali a usa e edifisio aki temporalmente pa duna lès na alumnonan di Kolegio San Luis Beltran, pa asina por a drecha e skol ei.

Riba petishon di algun habitante preokupá di Rincon, reporteronan di BONERIANO a bai tira un bista na e anterior Watapanaschool. A topa ku un edifisio ku bentana i portanan kibrá, señalnan di kiebro. Den algun klas ku ainda tabatin inventario



nan a bòltu kos ariba'bou.

Por komprondé ku gobièrnu ta den negoshon i proseso pa bende e edifisio aki ku FKPD - Fundashon Kuido di Personanan Desabilitá. Nan ke usa esaki temporalmente pa nan tayer ku ta situá den e anterior Stanislausschool, na unda a konstatá problema ku eternit konteniendo asbèst.





EDITORIAL

Boneiru birando 'wild wild west'!

Boneiru ta birando manera un 'wild wild west'. Un isla bruhá, unda ta parse ku no tin regla. Si tin regla òf asta lei mes, echo ta ku hopi hende no ta tene kuenta ku esakinan.

En todo kaso, ta e impreshon ei bo ta haña si bo move rònt. I bo no ta ripará tampoko ku ta tuma akshon di parti e instansanan konserní, sea ta polis òf e direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei.

Hopi hende ta hasi nan kos, sin tene kuenta ku otro hende rondó di nan. Esaki ta manifestá riba vários tereno. Por ehèmpel basha sushi den mondi òf alrededor di barionan. Kadavernan di outo etalá den kuránan di kas òf asta riba tereno públiko.

Kabritunan ta kana lòs den áreanan residencial. Drenta kurá di hende kome mata, trese tráfiiko motorisá na peliger.

Ta konta tambe pa burikunan ku ta kana keiru den barionan.

Rònt Boneiru tin bòrchinan di propaganda a lo largu di kayanan públiko, sin ku niun hende sa ken a pone nan i ku si nan tin permit.

Gezaghebber a bisa den Konseho Insular ku e aña aki ta bai atendé asunto aki.

Laga nos spera ku esei enbèrdat lo bai sosodé. Nos tin nos dudanan.

Otro asunto ta sakamentu di greis. Burakunan enorme for di unda a i ta saka greis. Nos no ta ripará ku ta tuma medida. Ta sera wowo i orea pa e desaroyo aki.

Asina tin muchu mas kos ta sosodé, kreando e impreshon ku Boneiru ta birando mas i mas un isla sin regla i lei. Un 'wild wild west' kompletu.

For di kaha di gobièrnu

265 mil dòler pa aña pa frakshonnan den Konseho Insular

KRALENDIJK – E kuater frakshonnan den Konseho Insular di Entidat di Boneiru ta kosta kaha di gobièrnu di Boneiru alrededor di 265 mil dòler pa aña den forma di kompensashon finansiero ku nan ta risibí. Esaki ta banda di e kompensashon ku kada miembro di Konseho Insular ta risibí tur luna, balará na mas òf ménos 600 dòler pa luna. Na e suma akí BONERIANO ta yega basá riba e 'Ordenansa apoyo atministrativo i sosten na frakshon den Konseho Insular di Boneiru'.

Sosten finansiero

Pa haña derechi riba e sosten finansiero akí, Konseho Insular mester stipulá kuantu frakshon tin asiento den Konseho Insular. Basá riba e ordenansa i e kantidat di miembronan ku kada frakshon ta konsistí di dje, ta stipulá kuantu plaka kada frakshon tin derechi riba dje.

Basá riba artíkulo 9

di e ordenansa, kada aña na luna di yanüari i den e aña ku tabata tin elekshon, despues ku a huramentá e miembronan di nobo di Konseho Insular, Konseho Insular ta stipulá un resúmen ku griffier di Konseho Insular a traha di e frakshonnan ku tin asiento den Konseho Insular.

Esaki a tuma lugá den e reunion públiko di 21 di yanüari último. Den Konseho Insular tin representashon e frakshon di Movimentu di Pueblo Boneriano ku tres miembro, frakshon di Demokrat ku tres miembro, UPB ku dos miembro i frakshon Coffie ku ta konsistí di un miembro.

Miembronan di Konseho Insular tin derechi riba asistensia atministrativo pa por ehersé adekuadamente tarea di representashon, kontrol i ponementu di kuadro. Tambe nan tin derechi riba sosten finansiero.

Den e kuadro akí entidat públiko a stipulá reglanan

relashoná ku sosten atministrativo i finansiero i tokante kon ta usa e plaka i kon mester responsabilisá esaki.

Frakshon i asiento

Kon ta yega na e sosten finansiero pa kada frakshon den Konseho Insular ta reglá den artíkulo 9 di e ordenansa menshoná. Tur aña ta pone den e presupuesto di Konseho Insular un pòst apart pa sosten finansiero na e frakshonnan. For di esaki kada frakshon ta risibí un suma ku ta igual na 12 bes e trapi di mas haltu di e skal salarial 10 di e Areglo di Salario Boneiru 2005. Banda di esei e frakshonnan ta risibí tambe un kompensashon pa kada asiento, igual na 10 porshento di kompensashon básiko.

Si sali for di e punto di bista ku e máksimo di e skal salarial 10 ta alrededor di 4500 dòler pa luna. Si multipliká esaki ku 12, ta yaga na e suma di alrededor di 54.000 dòler pa aña pa

kada frakshon ku ta suma un total di alrededor di 216.000 dòler pa aña. Banda di esei kada frakshon ta risibí pa kada asiento ku e tin den Konseho Insular, 10 porshento di e suma básiko. Esei ta suma un total adishonal di 48.600 dòler.

Pues MPB ku tin tres asiento den Konseho Insular i frakshon di Demokrat tambe, ta risibí pa aña kada un 70200 dòler. Frakshon di UPB ta okupá dos asiento i ta risibí un total di 64.800 dòler pa aña for di kaha di gobièrnu. Por último frakshon Coffie, ku ta konsistí di un solo miembro den Konseho Insular ta kobra pa aña 59.400 dòler.

E pago akí ta tuma lugá lugá periódikamente. Promé hasi gastunan finansiero ku mester ser pagá for di e kompensashon menshoná, e mester pone griffier na altura di e suma ku ainda tin disponibel pa e frakshon.

Responsabilisashon

Pa trata na frena ku e

frakshonnan ta hasi gastu pa loko, e lei ta stipulá pa kiko por usa e kompensashon pa frakshon. Asina no tin mag di usa e kontribushon pa gastunan ku ta en pugna di reglanan legal i demas areglonan. Tampoko no por paga partidonan polítiko, instansianan òf personanan liá na partidonan polítiko. No por hasi fianza ni donashon.

Kada aña, promé ku 1 di mart, kada frakshon ta entregá un relato finansiero por eskrito pa responsabilisá kon a hasi uso di e kontribushon. Si no por kumpli ku esaki, e frakshon konserní mester depositá e kompensashon risibí bèk den kaha di Entidat Públiko Boneiru. Griffier ta entregá tur aña promé ku 1 di mei un relato na Konseho Insular pa aprobashon, den kua e relatonan di e frakshonnan ta prosesá. E presidente ta manda e relato ku Konseho Insular a stipulá pa seksion di Finansa di Entidat Públiko Boneiru.

BONHATA ta lamentá maneho di entrada imponé

Boneiru ta den un situashon desesperá

KRALENDIJK – "Biaha pa Boneiru ta birando mas difisil ku e medidanan imponé pa e reino hulandes. Banda di e PCR tèst obligatorio, tambe ta obligatorio pa un kantidat di pais, inkluyendo Estados Unidos, Kanada i for di 10 di febrüari Hulanda tambe, entregá un e asina yamá tèst antigen. Te na sierto grado esaki ta komprendibel, pa motibu ku: mas sigur, mas mihó. Pero, ta esaki ta e kaso? Òf nos a keda despistá deliberadamente?" Esaki BONHATA, e asosashon di hotèl i turismo di Boneiru ta puntra.

"E regla imponé pa Hulanda ku e kondishon èkstra pa un tèst adishonal ta nifiká e último sla pa nos isla. Empresarionan den industria turístiko ta fadá di sufri asina tantu pèrdida, mientras nos frontera ta habrí. Sinembargo, debí na regulashonnan imponé nos por apénas risibí turista."

Komparashon

Segun BONHATA, Boneiru ta pertenesé na e teritorio di Hulanda komo un munisipio spesial, ounke esaki no ta nifiká ku e situashon ta igual na esun di Hulanda mes. Pa e motibu ei, lei i regulashonnan di Corona no por ta igual.

"Na Boneiru nos ta trahando duru pa fasilitá tèstnan di antigen na Bonaire Flamingo Airport, di forma ku buelonan dirèkt tambe por yega Boneiru. Sinembargo, e legislashon opresivo hulandes ta impedí esaki. Boneiru ta dependé di turismo. Esei ta mas ku evidente aworakí. Vários biahero rònt mundu ta biniendo e isla pa basta aña i algun ta biniendo nos isla tur aña i ya a hasié nan kustumber. Debí na e medidanan nobo, awor a bira

imposibel pa nan bishitá nos isla. Pa varios biahero, espesialmente merikano i kanades, e medida pa tuma un tèst antigen 4 ora promé ku salida pa Boneiru simplemente no ta faktibel."

Di akuerdo ku BONHATA, dor di ofresé e posibilidat pa pasa un tèst rápido na yegada na aeropuerto di Boneiru, huntu ku un prueba di resultado negativo di PCR tèst, esaki por fasilitá biahenan pa Boneiru, tambe sin tránsito pa Kòrsou i Aruba.

Inhustisia

E pregunta di BONHATA ta: pakiko gobièrnu hulandes ta wanta esaki?

"Si un persona por risibí e tèst antigen na yegada na aeropuerto di tantu Aruba i Kòrsou, pa ki motibu esaki no ta posibel na Boneiru? Di e 33 mil 500 turista ku a yega nos isla den 2020, solamente 6 persona a resultá di tabata positivo (0.02%). Infekshonnan bou di nos mes poblashon a keda redusí drástikamente i ta bou di kontròl, manera ya nos a proba. E regla èkstra ku a imponé ta imposibel pa mantené, tantu finansieramente komo mental, i ta teme ku esaki ta hasi ku ta bira kasi insostenibel pa generá algu den 2021."

Promesa falsu

E prohibishon pa buelo a keda kanselá na 15 di yanüari, 2021, loke a parse di ta un bon oportunidat pa Boneiru risibí bishitante di nobo. Sinembargo, pa motibu di kondishonnan mas estrikto i e falta di un fasilitat pa hasi tèst antigen na aeropuerto, no a fasilitá pa e turista biaha pa nos isla. Pues, aparentemente un promesa falsu. Awor ku e opshon aki ta keda ofresé na aeroportuonan di Aru-



ba i Kòrsou, BONHATA ta kere ku Boneiru no por keda atras mas.

BONHATA pa e motibu aki a konsipiá un karta, ku apoyo di e Diálogo Sentral ("Centraal Dialoog/CD"), den kua ta urgi Minister de Jonge di Salubridat, asuntunan sosial i deporte (VWS), pa implementá un kambio di maneho pa islanan BES òf Boneiru. Esaki por ofresé ekonomia di Boneiru e impulso finansiero pa kompensá algu di e pèrdida di benta ku empresarionan a sufri na 2020 i evitá pa 2021 bira un aña asina desastroso.

Tèst di antigen

BONHATA ta haña ku si ta ofresé pasaheronan ku ta yega e opshon pa hasi un tèst antigen na Flamingo Airport (BIA), esaki por baha e drèmpel. Por ehèmpel, pa turistanan di Merka ku un buelo dirèkt pa Boneiru esaki lo nifiká un diferencia grandi.

E tèst di antigen na yegada lo mester ta aplikabel solamente pa biaheronan ku ta presentá resultado di

un tèst di PCR negativo i den kaso ku e biahero no por a tuma un tèst antigen 4 ora promé ku su biahe pa Boneiru. Den kaso ku e tèst

antigen ta duna resultado positivo e biahero aki por bai inmediatamente den karentena na e lugá designá, determiná pa gobièrnu.

Fundashon Lesa ta Dushi ta bira riku na mas buki

KRALENDIJK—Si man ta habri ku bunita noticia ku Fundashon Lesa ta Dushi a risibí algun buki di regalo.

E gesto ta bini di `Stichting Munira Nederland`. Fundashon lesa ta dushi ta gradisí esnan ku a hasi e gesto i tambe esnan ku a

trese e bukinan Boneiru. Dentro di poko e buki nan lo ta aksesibel pa tur mucha ku ta bishita akogida despues di skol, unda tin e kashinan di buki di e fundashon. Tur e buki nan ta di e outor Evelien van Dort. Riba foto por mira momentu di entrega.





RUDY TAOPINÁ

Ken ta ban traha un plan personal pa skirbi? Esaki ta un sugerensia di Kelly Nottaras den su buki 'The Book you were Born to Write'. No ta tur hende ke òf por hasi esaki, pues mi ta pensa pa forma un grupo apart den

kua nos ta komprometé pa hasi esaki, i ta kompartí nos progreso. Pa esnan ku ke bai hasi esaki, mi lo sigui kompartí e siguiente pasonan. Aki bou, introdukshon di e plan akí.

Seven Steps to a Personalized Writing Plan

What's the hardest part about writing? Actually sitting down and doing it. You can have the greatest ideas in the world, but setting aside the time to tune out the noise and put pen to paper (or fingertips to keyboard) is a whole different story. So how can you skirt the deadly territory of "writer who isn't writing"? By making a personalized writing plan.

A writing plan helps you lock in—in advance—the dates and times during which you plan to be writing in a given week. If it sounds simple, that's because it is. But simple is not always easy. This exercise will help you create a chart that you can use to successfully complete your writing plan this week and beyond.

Esaki ta un rekordatorio ku mi a haña di un di e tantísimo kursonan ku mi ta kuminsá i despues laga para.

Nan tin rason: "Si nos warda te dia ku nos ta kla pa hasi algu, nos lo ta wardando pa restu di nos bida."

Reminder

If we wait until we're ready, we'll be waiting for the rest of our lives. It's not too late to get back on track.

You got this!



Artistanan, ken ta bai krea un obra relashoná ku San Valentino i kompartí esaki?

Por ta un poema, kuenta, kantika, pintura, filmashon, baile, skèch, kualke tipo di ekspreshon artístiko?



Algun siman pasá diputado Thielman a menshoná lo siguiente relashoná ku nombramentu di e sekretario nobo di gobièrnu di Boneiru. El a bisa ku e señora aki ta haña un kontrato pa 3 aña i despues di 1 aña ta kuminsá guia un persona lokal pa okupá e puesto aki. Ta un tipo di kòmbersashon ku no a tende for di hopi tempu na Boneiru. Ántes (mi ta kere tempu ku tabatin mas kontakto ku Nashonnan Uní) tabata papia hopi di 'counterpart' ora ta buska hende djafó pa okupá un puesto na e isla akí. Ultimo dékadan ta papia tokante hende lokal solamente durante eleksion. Despues hopi biaha ta lubidá esnan ku realmente

mester traha p'e.

NA PROMÉ LUGÁ: Mi no ta kontra pa hende djafó bin traha na Boneiru. Nan ta bonbiní i mi sa ku hopi biaha nos mester di nan. Meskos ku nos hendenan tabata bonbiní pa traha na otro isla i pais, otronan tambe ta bonbiní na nos isla.

NA DI DOS LUGÁ: Mi ta komprondé e preshon di mandatarionan pa haña hende bon prepará pa yena vakaturanan ku tin. Nan tin e obligashon pa pone aparato i organisashonnan funshoná bon.

MAS IMPORTANTE: Ken ta sentral den desaroyo di Boneiru i unda ta posishoná nan? Nos hendenan òf esnan ku ta bin pa yuda nos? Kiko nos ta ofresé

nos yunan na nan mes kas? Un posishon di tres rango komo sirbiente, peon i tipo di trabounan asina, òf e speransa ku nan por okupá un posishon importante den komunidad?

Hopi biaha nos tin un desbentaha pa loke ta trata eksperensia i posibilidat di desaroyo. Tin ku rekonosé esaki. Pero ta algu ku por surpasá ku loke Thielman ta proponé ku coaching, guia, kurso adishonal, posibilidat pa traha i kohe eksperensia den eksterior, etc. etc. Esaki ta kuminsá ku e rekonosimentu ku nos hendenan ta importante, i ta meresé muchu mas ku ta ofresé nan te ku awor.

**Nos hendenan.
Counterpart.
Coaching.
Oportunidat.
Guia.**

Solamente 20% di e storia akí ta real; pues no kere tur kos).

Doló di pia, kasi mi no por kana; nanishi ta kore ku nistermentu; asina mi a lanta awe.

Motibu ta un kaminata ku mi mester a hasi ayera, i algun baño di awaseru ku mi a haña durante esaki.

Mi mester a bai Playa Pariba, i kanando den Playa, esaki lo no tabata problema ku suficiente lugá pa skonde pa awaseru. Pero mi mester a pasa ofisina di asuntunan sivil tambe (Bevolking). Esei a pone ku mi mester a bai nort promé pa despues bai sùit.

Antayera mi a rekordá e funshonario di e ofisina ku a pidi mi pa pasa ku nan ta

será ayera. No ta problema, el a bisa.

Djis bati i nan ta habri pa mi i regla e asunto. Bon mucha ku mi ta, mi a obedesé i kumpli. Pero siendo na e ofisina, pa nada di mundu mi no a haña kontakto ku esnan paden. Mi a bati trankil, nada; mi a bati mas duru, silensio ketu bai; mi a yama ku telefòn, ningun kontesta. Mi a konsiderá un ratu pa benta un blòki riba dak, pero despues a deshasí di e idea.

Mi a ripití tur e pasonan algun biaha, i ketu bai enbano. No a keda mi nada otro ku kohe kaminda pa sùit, via e kaminda pabou di Kooyman i santana. Ningun kaminda pa skonde pa nubianan ku nèt na e

momentu ei mester a hasi nan nesesidat. Papa muhá mi a yega mi destinashon, i despues regresá kas. Pues awor sufriendo konsekuensianan.

(Pa boso informashon, mi no tin nada di doló di pia ni nistermentu. Tampoko mi no a konsiderá di benta piedra riba dak. Bèrdat ta ku mi a bai e ofisina enbano, despues sigui pa Playa Pariba i ku awa a muha mi, pero ta kos ku por pasa. Mi ta kere ku tur loke pasa ku un hende, ta e mes a krea esaki.

Pues no ta ningun otro hende su falta ku mi mes. Solamente mi no ta kere ku mi ta hasi un intento mas por lo pronto pa regla mi asunto na e ofisina.)



Siudadano ta opiná:

Preis mester baha ku haf di kònteiner

KRALENDIJK -- “Mi kier felisitá gobièrnu di Bonaire ku nan inisiativá pa konstruí un haf di kònteiner den aria di Hato.

E plan ta mustra fenóminal. I e komunikado ku gobièrnu a manda prensa tabata elokuenta te ne momentu ku gobièrnu ta splika ku preisnan ‘por’ baha. Awèl aki mi kier pa gobièrnu para ketu i bolbe splika pueblo Boneriano dikun a skirbi ku preis ‘por’ baha? E palabra ‘por’ ta duna un indikashon ku preisnan di komestibel

‘por’ keda haltu?” Esaki un siudadano boneriano ta trese dilanti.

E ta sigui splika: “Nos semper a kere ku preisnan ta haltu pa motibunan logistiko. Ku ta pasobra kònteiner mester bai Kòrsou promé ta hasi e preisnan aki nan karu. Mi pregunta ta:

Pakiko ta invertí den un haf di kònteiner, anto preisnan ta keda haltu pa e konsumidó boneriano? Nò gobièrnu! Nos ta anhelá pa nos tin nos propio haf di kònteiner pa nos merkan-

sianan yega direkt akinan i asina baha e gastunan di transporte di Kòrsou pa Bonaire.”

“Pues nos kier mira for di awor di parti di gobièrnu un lista di preis di produkto pa na momentu ku e haf keda kla nos por midi ku preisnan a baha bèrdat. I ohalá ku e gastunan di kontruksion no tin un efekto di dominó riba kustia di pueblo.

Ku di bèrdat nos ta kontentu ku haf a bini. I ku no ku e haf ta nos delirio i frustashon!”

\$ 17.80 KÈSH pa 25 palabra inklui 6% ABB
ta risibí aviso te ku 3’or di tardi

**SUPER
KLASIFIKADO**

TA BUSKA

URGENTE, un apartamentu pa hur, preferibel NO mue-

blá. Pa mas informashon por yama na nr di telefòn: 796-5685

FELIS SAN VALENTINO

JESIAH B.V.

ta buska

- 2 estilista profesional, - 1 barbero,

- 2 metselaar, - 2 electricista

Pa inf. por yama **770-0911**

Oriental Holding N.V.

ta buska

1 kok

- mester tin 1 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama

795-2115

IMPORTANTE

èxtra
...number 1

**Pa tur AVISO pa den EXTRA/
BONERIANO, por favor usa mail:
avisobon@gmail.com**

**JESUCRISTO: E BÈRDADERO
MATA DI WENDRUIF**

Skritura: Juan 15:1-8

“Ami ta e bèrdadero mata di wendruif, i Mi Tata ta e kunukero.” v.1 (BS)

Señor Hesukristu a duna hopi siñansa tokante loke E mes ta representá di salbashon, refiriendo na Su mes ku hopi figura simbóliko manera por ehèmpel “e pan di bida”, “e lus di mundu”, “e porta di e karnéan i e bon wardadó”, “e resurekshon i e bida”, “e kaminda, bèrdat i bida”. E mata di wendruif tabata un di e matanan mas produsí di époka i e tabata eksigí mas kuido ku e otroan. E kunukero, pa logra ku un mata di wendruif haña hopi fruta, e mester a rekonesé kua stèngel tabatin mas rama ku no tabata duna fruta, anto, e tabata kòrté ku e fin ku e stèngel ku rama yen di fruta, lo tin mihó kalidat i kantidat. E trabou di e kunukero ta importante pa e kultivo por ta fruktífero. Nos ta pertenesé na e mata di wendruif di Tata Dios; E ta hasi nos nase ku su Spíritu Santu, E ta limpia nos, i ta kòrta tambe e stèngel ku tin rama sin fruta i ta tira nan den e kandela etèrnu. Ora ku nos deklará ku nos ta kere den Kristu nos mester permanesé den dje tambe; e union maraviosa akí ta demostrá den un dependensia konstante di e mata di wendruif pa e karga fruta. Kua ta e karakterístika ku mester ta kla den nos komo e ramanan? Di tur e karakterístikanan kristian, e amor ta e kualidat mas ekselente. Laga nos akudí na Hesus, e bèrdadero mata di wendruif, den arepentimentu, pidiendo pordon pa nos pikáan, pidiendo pa keda den dje. E yamada ta pa tur, pa glorifiká i keda fielmente den Señor. Si nos keda den Hesus nos lo hiba fruta permanente.

Heriberto Britos, Paraguay

Hesus, e bèrdadero mata di wendruif, ta tene nos den amor!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produksion di Trans World Radio Bonaire.

`E vírus no ta fabriká`

KRALENDIJK/PE-KING – Covid-19.. For di momentu ku e vírus a kuminsá plama na China, Wuhan ta diferente konspirashon a lanta rònt mundu.. Un di esnan ku mas ta komentá ta ku e vírus di Covid ta fabriká.

Resientemente un tim di WHO (World Health Organisation) a bishita e siudat Wuhan unda tur kos a kuminsá pa hasi algun investigashon. Meta di e investigashon ta pa haña un bista poko mas klá di orígen di vírus. E investigadónan tabatin poko difikultat pa keda for di e akontesimentunan polítiko ligá ku e pandemia.

Durante rueda di prensa ku investigadónan di WHO a tene huntu ku nan partnernan chines, esaki tabata hopi bisto. Profesor Wannian Lian, lider di tim di investigadó, a enfatisá kada bes riba e echo ku no por proba ku e pandemia su orígen ta na China. E profesor ta eksigí pa hasi investigashon na otro partinan di mundu tambe.

“Klaro ku esaki ta haña un tinta polítiko”, asina Marion Koopmans ta bisa. Koopmans, kende ta ‘hoogleraar virologie’ ta forma parti di e tim di WHO. Huntu ku su kolega di Dinamarka, Peter Ben Embarek, kende ta spesialisista di WHO riba tereno

di seguridat di kuminda i ‘zoönosen’, nan a forma parti di e rueda di prensa. “P’esei nos a bini ku un ilustrashon pa por tin un bista kon posiblemente tur kos a kana.

E tim di WHO huntu ku investigadónan chines, a diskutí riba e posibel ruta di e vírus. E hipótesisnan mas importante ta e kontagio direkto di un humano ku tabatin kontakto ku un animal ku tabata karga e vírus.

Komo ku raton di anochi ku ta e posibel fuente di e vírus, no ta biba den serkania di Wuhan, e di dos konspirashon ta esun mas probabel. Un raton di anochi a kontagiá un otro animal ku sí ta den serkania di hende i asina e ruta di kontagio a kuminsá. Tin un di tres konspirashon ku ta yega hopi serka di esun di dos; e vírus atraves di produktonan di animal di dipfris, a yega e marshe. Aki e ser humano a kontagiá na momento di tabatin kontakto ku superfisienan ku tabata kontené e vírus.

E último hipótesis, ku e vírus ta bini di laboratorio, pa investigadónan ta praktikamente barí for di mesa. Investigashon mas leu riba e delaster opshon aki no ta nesesario, segun nan.

“E figura riba kua tin diferente senario pinta, a hiba e diskushon riba un bon kaminda. Esaki ta pa-



sombra mester evaluá argumentunan kuantu prueba tin pa e diferente opshonnan. E ta keda algu kompleho i un trabou enorme, pero e tabata di gran balor pa nos”, Koopmans ta duna di konosé.

Tèst

Tim di WHO huntu ku sientífikonan chines a konstatá ku SARS-CoV-2 tabata sirkulá na Wuhan na dezèmber 2019. “No ta algu ku a sorpresá nos”, e dama hulandes ta sigui splika. “Tabata di spera”. Análisis i investigashon pa a detektá e vírus promé ku e periodo aki no a duna ningun resultado. E mishon a duna un mihó bista kiko por a sosodé. “Tin algun indikashon pa un posibel ruta di transmishon via di bestia i naturalesa. Pero ainda, ningun animal no a tèst positivo.

Si haña esei, ta dependé di kuantu tèst hasí

Durante konferensha di prensa, Profesor Liang a duna di konosé ku entre novèmber 2019 i mart 2020 a tuma mònster di 1914 animal den naturalesa. Niun no a tèst positivo pa Covid. Meskos tambe pa e 10.000 mònsternan di bestia di krio i otro animalnan

Ruta

“Despues nos ta bai wak si durante transportashon di animalnan pa e marshe na Wuhan, tabatin kunukunan (boerderij?) unda ta kria diferente tipo di animal involvi. Esaki ta forma un riesgo grandi. Loke nos tin sí ta puntonan di referensia pa sigui hasi mas investigashon relashoná ku esaki. E tèstmentu di animalnan a mostra di tin poko efekto. “China ta un pais grandi. Unda ta kuminsá te pa kaba?” Mester bisa ku a hasi hopi tèst. Tabatin diskushonnan fuerte riba esaki.

Lo mester tèst muchu mas ku a hasi te ku awor, si sigui ku e hipótesisnan ku tin aktualmente riba mesa.

Raton di anochi

E posibel ròl di raton di anochi komo brote di SARS-CoV-2 ta un tópiko polítiko hopi delikado, Koopmans ta splika. “Tur data di Coronavirus i raton di anochi ta bini for di

investigadónan chines. Na ningun otro parti di mundu no tin investigashonnan hasí riba e materia aki. Pues si mira raton di anochi komo posibel fuente di e vírus, ta opvio ku esaki ta hiba bo bèk China. Esaki pe simpel echo ku ta chinesnan a hasi investigashon riba e tópiko”.

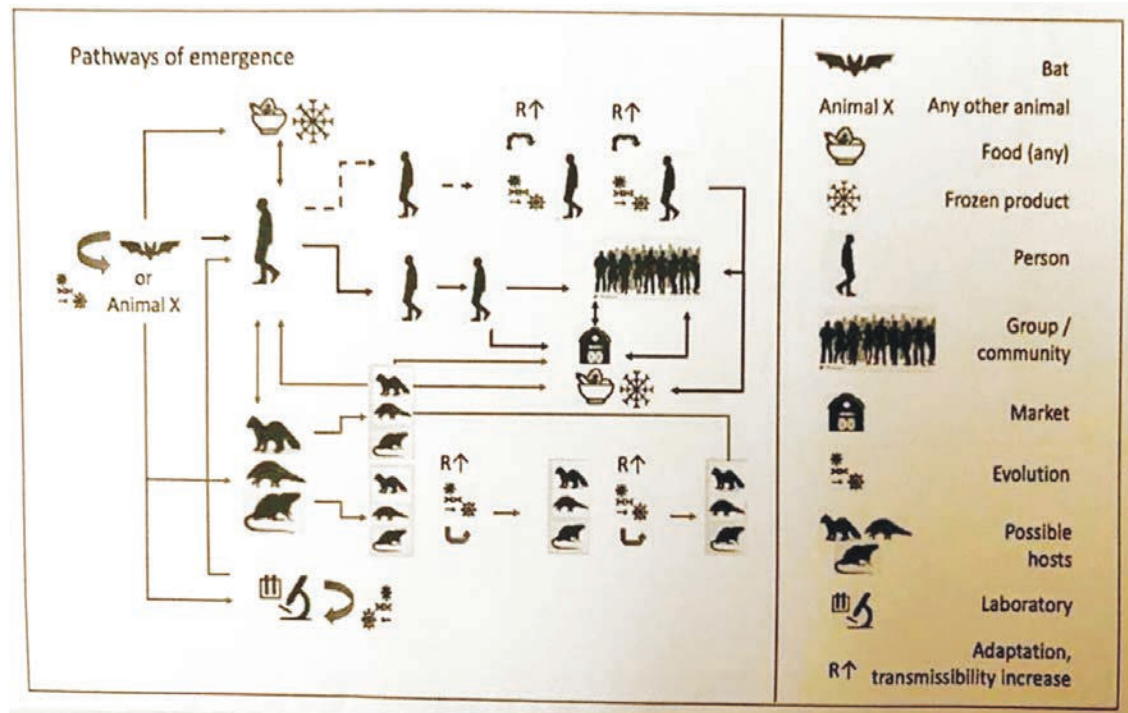
Esaki por hiba na distorsion di e realidat. Na inisio di e pandemia a hasi hopi análisis di e genétikanan di e vírus. Esaki a sosodé na ‘Erasmus MC’. A duna un impreshon ku tur kaso den Union Oropero tabata di Hulanda.

Rekursio

Segun Koopmansm loke mester sosodé aktualmente ta analisá tur kos sistematikamente. “Tur posibel indikashon mester evaluá i den kaso ku ta nesesario buska esakinan bek. Sistemaktimante i ku lògika. Di ei nos ta sigui wak.”

E skema ku WHO a traha ku e posibel ruta, ta di gran ayudo, asina Koopmans ta sigi elabora. “A traha e skema pa por yuda nos pensa i analisá loke ta mas probabel. No por bisa for di awor ta kua opshon ta esun korekto. E ta un método pa yuda. Si for di e análisis sali informashon relevante, por uza esaki pa adaptá nos evaluashon”, Koopmans a termina bisando

Fuente NOS



Nan a selebrá amor riba motosaikel

KRALENDIJK -- Jason Cicilia i Ruthaily Wanga for di djasabra a kuminsá selebrá San Valentino, ku tabata 1 dia despues. Nan a sali ku nan motosaikel i kore parti sùit di Boneiru, disfrutá di loke e isla tin pa ofresé.

"Riba motosaikel e sensashon di amor ta mas. Bo por brasa otro, sunchi otro,

karisia otro miéntras bientu ta pasa riba bo kurpa."

Esaki ta loke nan a ekspresá.

Nan ta referí tambe na e airu fresku i e bista riba tur kos momentu bo ta riba motosaikel.

E potrèt ta mustra momentu nan a stòp un ratu ku nan BWM 1000cc, despues kontinuá amorosamente.



Siña di bo historia, kultura
i naturalesa



Kanal 70- TELBO / Kanal 23
Flamingo TV

HABRI BO
PROPIO
NEGOSHI I
BIRA
EMPRESARIO
TA BO SOÑO?



BO TIN UN IDEA DEN MENTE PERO NO SA
KON PA KONKRETIS'É I EHEKUT'É?

INSKRIBÍ AWOR PA SKOL DI EMPRESARIO I
SKIBI BO PLAN DI NEGOSHI

REGISTRÁ BO MES PROMÉ KU 19 DI
FEBRÜARI 2021

FECHA DI INISIO: 2 MART 2021

Bishitá bonaire-po.qredits.com pa mas informashon.
Bo tin pregunta? Manda un email na
cursussen@fundashonforma.com



Microfinanciering Nederland

Bendishon spesial pa famia Piekeur



Famia Piekeur, e anochi promé ku dia di San Valentino, a bai misa pa un bendishon spesial for di ariba, manera ta bisa. Sigur no tin mihó pa resa i pidi Señor pa protehá i manda amor na abundansia for di shelu, pa tur ku ta na mundu. Nan a sigui Santu Sakrifisio di misa ofisiá pa pader Ranolfo Gonedá na parokia San Bernardo.

1000 steps temporalmente será

E bich konosí komo 1000 steps i e trapi un tiki mas despues no ta aksesibel pa públiko general riba 16 di febrüari 2021 en konekshon ku trabou andando. E trabounan ta tuma lugá di 6'or di mainta pa 7'or di anochi. For di djáron 17 di febrüari 2021 públiko ta bon biní einan atrobe.

Het strand 1000 steps en de verder gelegen trap zijn niet toegankelijk voor het publiek op 16 februari 2021 in verband met werkzaamheden. De werkzaamheden vinden plaats van 06.00 tot 19.00 uur. Vanaf woensdag 17 februari 2021 is het publiek weer van harte welkom.



Zorg en Jeugd Caribisch Nederland
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

Jeugdzorg ta bai muda

Nos ta será riba 25 i 26 di febrüari.

En konekshon ku mudansa, ofisina di departamentu di Jeugdzorg na Boneiru ta será riba **djaweps 25 i djabièrnè 26 di febrüari**.

For di **djaluna 1 di mart**, bo ta bon biní atrobe. Nos adrés nobo ta: **Kaya Grandi 91**.

Durante e mudansa i for di **1 di mart**, nos ta keda alkansabel telefónikamente na **(+599) 715 72 01**.

Kòntrol di seguridat di tráfiiko multidisiplinario

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 14 di febrüari, entre 5.30 or di atardi i 7.30 or di anochi a Kuerpo Polisial Hulanda Karibense huntu ku Kmar i Duana a tene un akshon disiplinario.

E tim a kontrolá 121 shofür di vehíkulonon riba Kaya Ir. R Statius van Eps riba poseshon di un reibeweis bálido, seguro, plachi di number, droga i arma di kandela. A duna 10 prosès ferbal pa e echonan ariba menshoná i konfiská un skuter i un kantidat di droga. Shofür di un skuter a trata na skonde un skuter den mondi pero esaki no a logra. Komo ku e shofür di e skuter no tabatin e dokumentunan nesesario i tambe komo ku el a purba despistá polis, a konfiská e skuter pa investigashon

mas aleu.

Mas lat despues di e akshon, polis i Kmar a hasi un rondú mas di kontrol èkstra den besindario. Durante di kontrol aki a bin topa ku un bròmer ku e parti patras ekstend'é. A konfiská esaki komo ku a sospecha ku a skonde e bròmer den mondi pa no a kontrol'é.

Den oranan mas lat di anochi e doño a bai warda i a konfirmá ku el a skonde e bròmer den mondi dor ku na e momentu ei e no por a mostra un reibeweis i seguro bálido. E bròmer a keda pa investigashon mas aleu.

Ku e tipo di akshonnan aki e partnernan ke garantisá e seguridat den tráfiiko i seguridat en general i tambe promové e kolaborashon entre e partnernan di kadena.

Vicente Winklaar den Herensia

KRALENDIJK -- Vicente Patrisio Winklaar (70+) ta den e progama Herensia awe djamaris pa mitar di dies anochi na NOS-TV. Esaki ta e promé di un seri di tres programa ku a produsí ku Chen, manera ta yam'é.

Loke ta kore manera un liña kòrá den e tres programanan aki ta e don, manera e ta yam'é, ku Chen tin pa trata sierto enfermedatnan. Den e promé pro-

grama aki Chen ta konta ku el a ripará un dia ku e tin sierto don pa kura hende ku yudansa di Dios, manera e ta keda bisa.

Den e siguiente programa, ku lo pasa aki algun siman, Chen ta bai den e kamber na unda e ta risibí su pashèntnan. E ta mostra tambe kon e ta trata hende.

Finalmente den e di tres programa Chen ta papia mas tantu tokante yerba medisinal.

Un dia manera awe: 14 febrüari 2021

- Guera: Na 1945 Venezuela ta deklará guera na Nazinan aleman
- Luna: Pa promé bes na 1948, ta saka pòtrèt di Miranda, luna di planeta Uranus.
- Haile Selassie: Ta enkontrá restunan di emperador di Ethiopia, Haile Selassie, na 1992 riba tereno di palasio Imperial. Esaki na aña 1992. Ta engendrú e restunan bou di un tualèt privá di e diktador Mengistu Haile Mariam.
- Teleskop: China a anunsia na 2016 di lo re-aloká 9,000 persona for di e siudat Guizhou. Esaki pa traha espasio pa e teleskop di mas grandi na mundu, pa bai enbuska di extraterestre.

Kolegio Strea Briante i Rayo di Solo tambe ta planta

KRALENDIJK— Mas i mas te hóben i mucha ku ta kue kaminda di agrikultura. Esei ta nifiká ku e trabou lo kontinuá sigur.

E bes aki a toka turno na mucha di skolnan Rayo di Solo I Strea Briante pa risibí buki i simia pa nan 'greenhouse'.

Kolegio Strea Briante fo'i prinsipio ku e skol a keda kla tabata tin 'greenhouse' i kouchi di galiña i pa añanan tabata produsí berdura i fruta. Asina por haña diferente kos ku e 'greenhouse' ta produsí, manera anasa, tomati, bakoba, kaña, spinazi i gèmbèr. No por keda sin menshoná t ku Strea Briante tin

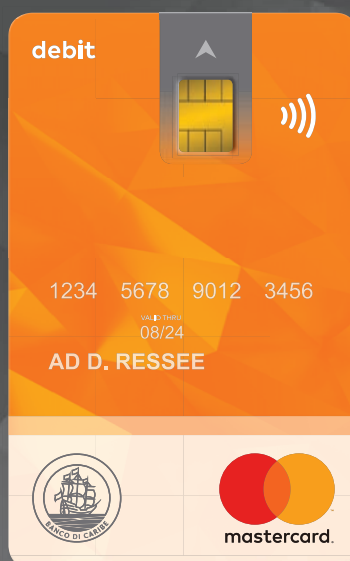
su mes kushina, kaminda muchanan ta prepará kuminda i otro delisianan na skol mes.

Sherwin Pourier tabata presente. E ta enkargá pa konstruí e 'greenhouse'-nan. Banda di esaki Sherwin ta sòru tambe pa traha e kamanan i pasa e slan di drep i 'sproeier' den e 'greenhouse'-nan.

Den e 'greenhouse'-nan tabatin mata di pampuna ku e muchanan a planta ku nan maestronan. Asina ta musta ku e skolnan aki ta hopi avansá kaba den plantamentu di fruta i berdura i e muchanan huntu ku maestronan orguyosamente a musta loke nan a produsí.



One Debit Card... Multiple Possibilities!



- ✓ Aseptá rònt mundu
- ✓ Paga ku sistema di 'Tap-and-Go'
- ✓ Paga kompras online
- ✓ Lanta sèn na ATM
- ✓ Paga ku chep òf swaip e tarheta

Risibí bo tarheta di débito Mastercard grátis den bo pòstbus! Bo no tin kuenta na BdC ainda? Porfavor tuma kontakto ku nos na customersupportbon@bancodicaribe.com pa traha un sita.

Pa mas informashon bishitá nos wèpsait www.bancodicaribe.com òf yama ☎ 717 7595.



BANCO DI CARIBE

Aksidente di tráfiko Kaya Korona

Shofùr di e outo aki djabièrnè anochi lat a pèrdè kontròl i aksidente ku su outo. E vehíkulo a ranka un palu di lus i resultá despues den kurá di un kas banda di Panda Restaurant.



DEALS
OF THE WEEK

KOORYMAN

OFFER VALID FROM MONDAY 15TH TILL SUNDAY 21ST OF FEBRUARY 2021 OR WHILE SUPPLIES LAST

PREMIUM POTTINGSOIL

• 40L

~~6.99~~
5.99
or 429 Fun Miles
100032903



HOSE GARDEN SPECIAL

**25%
DISCOUNT**



HOME CULTIVATING TRAYS

**20%
DISCOUNT**



Preparashon pa 11 edishon di BONDOET ta sigui

KRALENDIJK—E akshon di boluntario mas grandi den nos region ta den preparashon aki na Boneiru. E di 11 edishon di BONDOET entretantu a kambia di fecha. Ta bon pa voluntarionan tene cuenta ku e ana aki debí na Covid, a kambia e fecha. Normalmente e akshon ta tuma lugá den luna di mart. E fecha nobo pa BONDOET a bira 28 i 29 di mei.

Aña pasa BONDOET a konta ku koperashon di mas di 800 boluntario ku a partisipá na mas ku 98 diferente proyekto. Ta spera ku e aña

**28&29
MEI
2021**

aki apesar di Covid ku por spera mes òf mas boluntario i proyektonan. Pa tur ku ainda ke duna un man, por subi riba www.BONDOET.com òf tuma kontakto ku NGO na 717-2366 pa mas informashon.

Daisy Coffie na dirigenten deportivo

Entregá plan kon por praktiká deporte seif

KRALENDIJK – Miembro independiente di Konseho Insular, Daisy Coffie, kier pa pidi dirigenten di sòftbòl, futbòl, biar, bolas i dominó pa entregá plannan konkreto na e Komishon Fiho i Covid-19, kon por praktiká e deportenan akí ku garantia ku salú di tantu deportistanan komo e públiko presente ta garantisá. “Meskos ku ta hasi tur esfuerso pa nos sektor di turismo i ta apliká medidanan apropiá pa e sektor aki, mi ta kere ku a yega tempu pa nos huntu ban habri bèk praktikamentu di deporte pa asina kontribuí na un

kurpa sano i un mente sano di tantu praktikante- komo fanátikonan”, e konsehal ta skirbi den un karta na Clark Abraham, presidente di Komishon Fiho di Covid-19.

Distraishon

Segun Konsehal Coffie, den tur atenshon ku tin pa kuido di salú i alternativanan pa e bida diario sosio ekonómiko, loke ta na su lugá, e ta sinti falta di atenshon pa e efektonan di e pandemia riba salú mental di nos komunidat. E ta haña ku mester por promové aktividatnan ku ta distraé mente. Tin diferente pa promové

aktividatnan di distraishon, Coffie ta skirbi den su karta. E ta mensioná entre otro landamentu, kanamentu den naturalesa i rekorido rònt Boneiru pa konosé e isla. Ta aktividatnan ku por hasi den sírkulo kontrolá de hende. Tambe por promové shownan musikal na televishon etc.

Deporte

Daisy Coffie ta splika ku un di e dibertishonnan di nos hendenan ta praktiká deporte. E deportenan mas praktiká aktualmente riba nos isla ta sòftbòl, futbòl, biar, bolas i dominó. Ku eksepsyon di biar i dominó,

tur otro deporte ser praktiká na aire liber. Segun Coffie na diferente okashon el a boga pa laga futbòl sigui bou di reglanan pa evitá plamamentu di e vírus. Kada biaha e kontesta standard ta, ku Tim di Maneho Insular ta wardando riba un plan di Federashon di Futbòl Boneriano pa evaluá e posibilidat pa praktiká e deporte aki den presensia di públiko, miéntras ku di aya banda e dirigenten di futbòl ta bisa ku nan a entregá un plan.

Kurpa sano i mente sano

Coffie ta bisa ku pa e

motibu ei e ta sinti e nesesidat pa Konseho Insular haña informashon di parti di dirigenten di e ramonan di deporte mensioná ariba. E ta pidi presidente Abraham di e komishon fiho, pa invitá e dirigenten deportivo, pa medio di griffier di Konseho Insular, pa entregá plannan konkreto kon por praktiká deporte di forma ku salú di tantu deportistanan komo fanátikonan ta garantisá. Segun Coffie, a yega ora pa habri praktikamentu di deporte bèk, pa asina kontribuí na un kurpa sano i un mente sano di tantu deportista- komo fanátikonan.

Kompensashon pa frakshon independiente lukrativo

KRALENDIJK – Den un otro artíkulo BONERIANO a relatá kuantu frakshonnan den Konseho Insular ta kosta kaha di gobièrnu, lesa e pagadó di belasting, pa aña. Nos ta yega na e suma di alrededor di 265 mil dòler pa aña pa e kuater frakshonnan ku aktualmente ta forma parti di Konseho Insular di Boneiru. Esaki ta sin konta e kompensashon fiho di kada miembro (600 dòler pa luna) i gastunan adishonal di reunion, di biahamentu i otro kompensashonnan. Aparte di esei hopi hende ta puntra nan mes, kon ta pará ku un miembro ku disidí ku e no kier forma parti mas di e frakshon òf partido ku a sòru ku por a drenta Konseho Insular. Por ehèmpel Frakshon Coffie, ku a di bira independiente den Konseho Insular. Entrante e aña akí Frakshon Coffie ta kuminsá kobra un suma di alrededor di 60 mil dòler pa aña. E ta lukrativo pues pa bira independiente den Konseho Insular.

Spletmentu

Kiko e konsekuensia ta ora surgi spletmentu den Konseho Insular, ta reglá den e ‘Ordenansa sosten atministrativo i apoyo di frakshon Konseho Insular Boneiru’ di 22 di òktober 2013. E ordenansa akí ta conforme artíkulo 35, insiso kuater di Lei entidat públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba (WolBES).

E spletmentu akí tin solamente konsekuensia den e aña kalendarario ku el a tuma lugá. Den e aña ei e frakshon independiente ta kobra solamente e parti variabel di e kompensashon.

Un òf mas miembro ku bandoná un frakshon i forma un frakshon independiente ta bai ku solamente e parti di kompensashon pa asiento, loke nan ta yama e parti variabel di e kompensashon, pa e restu di lunanan ku a keda den e aña ei.

Esaki ta igual na 10 porshento di e kompensashon básiko. E kompensashon básiko ta e suma ku frak-

shonnan ta risibí na sosten finansiero, basá riba e máksimo di skal 10 di e Areglo di suèldu di entidat públiko Boneiru.

Djòinmentu

Si durante e aña kalendarario dos òf mas frakshon disidí di forma un frakshon, ta adaptá e parti variabel di e kompensashon pa sosten di e frakshon, teniendona konsiderashon e situashon ku a kambia, mesora na e kantidat di e asientonan di e frakshon konserní.

Por sosodé tambe ku e konsehal di un un frakshon di un solo persona ta tuma retiru di Konseho Insular, miéntras ku riba e lista di kandidato di e miembro akí no tin un susesor disponibel pa tuma asiento den Konseho Insular. E ora ei ta para e kontribushon entrante e fecha ku a konsedé e retiro.

Si a paga kompensashon di mas òf di ménos entidat públiko Boneiru lo hasi kuenta di loke ta parti ku a resta ku e frakshon konserní.

4 Hòmber a atraká i maltratá víktima

KRALENDIJK -- Atra-ko ku maltrato den área di sentro di suidat. Aki 4 hòmber lo mester a atraká e víktima i maltrat’é gravemente. A transportá e víktima pa hospital pa risibí trato médiko. A detené e hòmbèrnan di inisial D.B

di 18 aña, C.S. di 33 aña i M.S. di 22 aña di edat. Ta buskando e di kuater sospechoso.

E kaso ta bou di investigashon. Si tin testigu den e kaso aki porfabor mèldu via 7158000 òfanónimo via 717 7251.

Kiebro na Kaya Mendelsson

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 14 di febrüari a hasi un keho di kiebro den un kas situá na Kaya Men-

delsson. A bai ku un sparpòt, un oloshi kolo pretu i un tas ku contenido. Ta investigando e kaso.

Polis ta sigui parti but den kuadro di Covid-19

WILLEMSTAD -- Den e anochi di 13 pa 14 di febrüari, polis a kontinuá ku kontròlnan relashoná ku violashon di reglanan di Covid-19. E anochi ei a repartí 15 but pa entre otro violashon di toke de keda, inkumplimentu di orario di sera i faltamentu ku distan-

siamentu sosial. Tabatin estableimentu na unda tabatin baliamentu i otro muzik ku no ta muzik di fondo, manera lei ta preskribí. A sera e estableimentu i a pidi tur hende pa bandoná e sitio. Un trùk di pan ku tambe a pasa ora di sera, a keda verbalisá i será.

Rekordando 79 aña pasá di Segundo Guerra Mundial

Skirbí pa Dufi Kock

Awe, dia 16 di febrüari, 2021, nos ta rekordá ku 79 aña pasá ku nos isla a wòrdu involukrá den e Di Dos Guerra Mundial. Ken e tempu ei por a pensa ku un isla asina chikitu manera di nos lo por a eksperiensia un guerra desastroso asina. Kende di nos awe ta reflekshoná i pensa riba e ròl importante ku nos isla chikitu aki a hunga durante e guerra aki. Ken awe ku a traha na refinaria di Lago por bati riba nan pechu pa rekordá kon importante nan refinaria tabata pa e aliadonan. Ken awe ta den tristesa rekordando nan sernan keri ku kruelemente a bai laga nan.

Hopi famia no por a ni mira nan defuntu pa motibu ku nan santana a resultá den fondo di laman, unda nan ta sosegando ku tur honor. E pèrdidan-

an aki i otronan, a resultá den e kalamidat di mas grandi ku nos pais por a eksperiensia den nos historia.

Den apénas tres ora i piku, 47 persona ta pèrdè nan bida, entre nan 12 boneriano, inkluyendo un famia Martijn ku a pèrdè tres yu hòmer den apénas dos ora. Famia Cicilia ta pèrdè un yu hòmer di apénas 15 aña.

Loke a pasa

Aki ta sigui e sekuen-
sia di loke a pasa:

1940-05-10 Kapitan Ferdinand Schmidt ta senk su barku E.S. Antilla na Malmok ora ku komandante G. H. van der Spek a buska di konkistá e barku. Pero van der Spek a hasi e eror di bai bèk tera pa drecha su mitrayùr ku a faya na promé instante, dunando

e kapitan tur e oportuni-
dat pa senk su barku. El a ser masha hopi krítiká pa e echo aki, pa motibu ku Hulanda a pèrdè un barku nobo nobo.

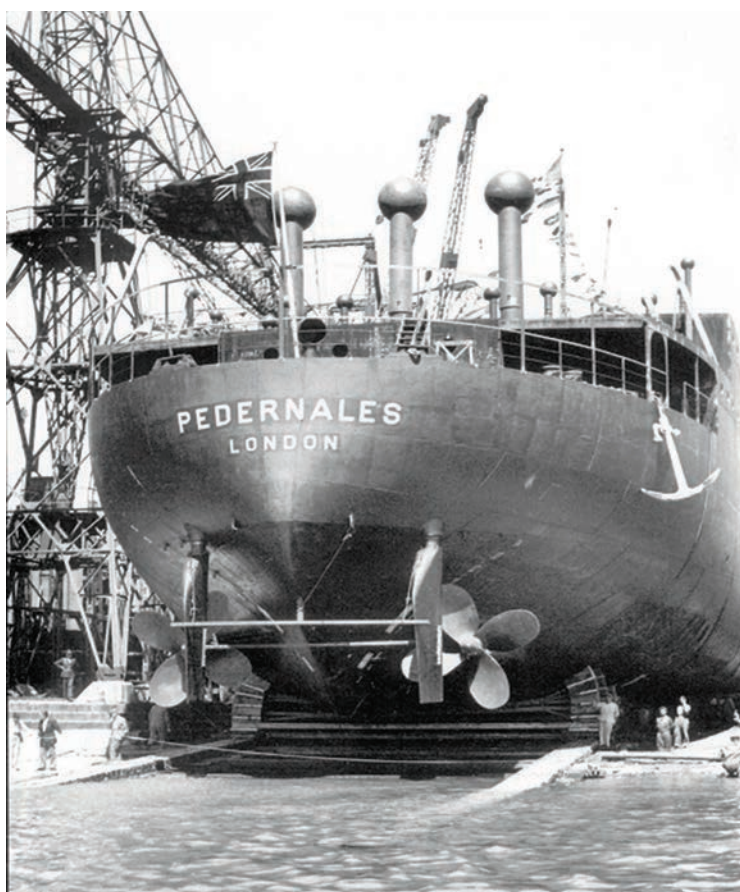
1940-06-02 Tres arubiano ta pèrdè nan bida riba e barco di bela Gaviota, ku tabata rumbo pa Santo Domingo pa buska komestibel pa Aruba. E supmarino U-502 a senk nan.

1942-01-04 Tres skùter arubiano ta pèrdè nan bida dor di tiru di skopèt durante nan trabou.

1942-02-16 Werner Hartenstein, kapitan di e supmarino U-156, pa 1:31 di mardugá ta torpediá S/S Pedernales ku no ta senk, pero pèrdiendo 8 di su tripulantenan di un total di 26. Aki e promé boneriano, William Francisco Rosario, ta pèrdè su bida. Pa 1:33 Hartenstein ta torpediá i senk S/S Oranjestad, pèrdiendo 15 tripulante di un total di 25. Despues Hartenstein ta duna òrdu pa lansa 16 kayon riba e refinaria, pero pa motibu di un eror, ta faya den su intento pa destruí e refinaria. Un di e kayonnan a kas riba plafon di kas di famia Hijmering, bibando dan Lago Tank Farm. E no a eksplotá, sino lo tabata fatal.

Kapitan Jurgen von Rosenstiel di e supmarino U-502, banda di Macoya, Venezuela, ta lansa torpedo i ta senk S/S San Nicolas i SS Tia Juana. Riba S/S San Nicolas 7 di e total di 26 tripulante ta pèrdè nan bida i riba S/S Tia Juana 17 for di 26.

1942-02-17 Kua-
ter marinir hulandes ta pèrdè nan bida durante



no tin lugar pa
TRAIDOR

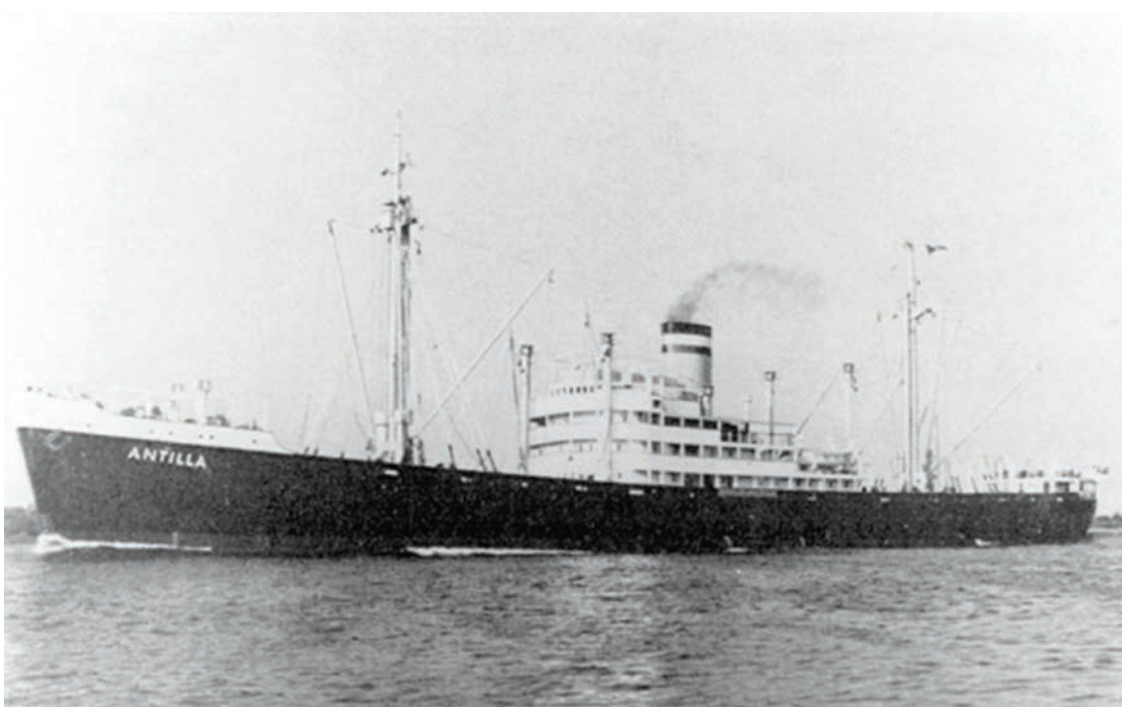


ku nan tabata desmantelá un torpedo lansaá pa e submarino U-156 e mardugá ei. Tres ta muri na e sitio i un otro pa su mañan na San Pedro Hospital. Tambe tres arubiano a wòrdu herida, pèrdè nan oido, debí na e eksploshon di e torpedo.

1944-11-06 Nos héroe, Boy Ecury, ta wòrdu fusilá riba Waalsdorp platte na Hulanda. Un hóben ku hopi kurashi ku a preferá di entregá su bida komo un héroe i no sigui biba komo un traidor. Nos tur por kòrda su palabranan: "Den kas di mi tata, no tin lugá pa traidor". 2014-05-20 Nos comision S/S Oranjestad Memorial Committee ku

kooperashon di Komandante Hofma di Savaneta Kèmp a instalá un anker ku nos sambuyadónan a lanta pa sirbi komo un monumento na honor di e kuater marinirnan ku a pèrdè nan bida den e aksidente di e torpedo na playa di Eagle.

2018-12-04 Nos comision S/S Oranjestad Memorial Committee a instalá un chapal-eta di e lake tanker SS Oranje-stad den Boy Ecury Park ku nos sambuyadónan a lanta dia 13 di aprel 2009, pa sirbi komo un monumento dediká na honor di e 47 tripulantenan ku a pèrdè nan bida riba e tankeronan di Lago.



Minister Dangui Oduber

Proyecto veld di SC United ta den pleno desaroyo!

ORANJESTAD – Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber ta sigui percura pa deporte haya su debido atencion. Tabata na luna di november aña pasa cu SC United a inaugura nan luznan LED nobo, pero e proyecto no a caba eynan.

Actualmente tin varios trabounan andando riba e veld, ta contruyendo un cura rond di e veld y tambe 2 backstop pa yuda retene e balanan.

Esakinan lo trece mas seguridad pa e muchanan durante di training y we-

ganan pa cu e trafico cu tin rond di e veld.

Minister Dangui Oduber ta contento di por a contribui pa realisa e bunita proyecto cu SC United a presenta na su Ministerio. Minister Oduber su maneho ta dirigi ariba mehoracion di infraestructura di deporte, stimula participacion activo di comunidad na deporte, percura pa tin iluminacion y tambe articial turf na clubnan. Esaki ta un otro bunita proyecto cu ta trece desaroyonan positivo pa deporte.



REUNION KOMISHON FIHO B&O, R&O, S&Z I T&H.

Tin un reunion di komishonnan fiho riba djammers 16 febrüari 2021 pa 14.00 or den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Splikashon riba e kontribushon adishonal di Entidat Públiko Boneiru na e proyekto medida di seguridad kontra kandela na aeropuerto (ER-2021000050);
5. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 4 ta invitá Kolegio Ehekutivo i su konseheronan. Ta pone e konvokashon aki riba e parti públiko di nos sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion 'live'. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

E. Tjin Asjoe
Presidente di komishon fiho B&O i na nòmber di komishon fiho R&O. S&Z i T&H.



Parib'i Kas

Djaluna pa Djaweps
4or pm – 5or pm

BròKèS 93.5 FM

Radio BròKèS 93.5 Boneiru



Djoni ~ Pancho ~ Dudui



Skuch'e

Telefòn pa yamada; +599 701 0935

WhatsApp mensahe skirbí; +599 700 0593

ARUBA

Buscando solucion pa candela na Dump

ORANJESTAD -- E situacion di molester di dump Parkietenbos tin atencion di Gobierno. Actualmente ta trahando riba un solucion riba termino corto

pa evita candela y molester pa e bario.

Tambe ta finalisando e tema di e incinerator chikito pa kima cierto desperdicio na forma mas higienico

y pues evita mas molester pa e bario.

Na mes momento ta importante pa menciona cu ta evaluando opcionnan pa solucion structural pa

e problema di desperdicio considerando e importancia na Aruba pa termino largo, pa salud y medio ambiente.



A soluciona problema di kioskonan di Welcome Plaza

ORANJESTAD Prome Minister Evelyn Wever-Croes diabierna atardi a reaccion riba e carta di doñonan di kiosko di Welcome Plaza gradiciendo tur doño di kiosko pa nan carta fecha 29 di januari 2021. Alabes Prome Minister ta gradici nan pa nan comprension pa e situacion durante di e pandemia. E kioskonan sigur tambe a wordo afecta seriamente a

consecuencia di Corona virus.

Pa e motibo ey y a base di e peticion indica den e carta, Prome Minister a reuni cu DIP y ta propone e siguiente solucion:

1. Pa e periodo di pandemia desde 1 di april 2020 te cu 1 di maart 2021, ta para e cobranza di huur.

2. Entrante 1 di maart 2021 huurdonan ta entrega e yabinan.

3. Entre 1 di maart y 1 di september 2021 DIP lo reevalua e maneho pa mira si por brinda huur na un tarifa reduci, y pa cada huurdo por presenta un mescla di producto mas amplio.

"Mi ta spera cu por medio di e proposicion aki, trece solucion y tranquilidad cerca tur doñonan di kiosko", Premier Wever-Croes a expresa.



Basa riba landspakket

Gobierno di Aruba ta firma convenio cu defensie Hulanda

ORANJESTAD -- Diabierna 12 di februari, Gobierno di Aruba a firma un protocol cu Hulanda pa formacion social, tambe pa hobennan hende muhe. Esaki ta e trayecto cu hobennan por haci na Marinierskazerne, cu ta yuda duna nan un fundeshi di disciplina y responsabilidad den bida.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu tin hopi "success stories" pa comparti.

Ademas a wordo acorda cu di awor en adelante ta dos biaha pa aña lo tin klasnan ta habri. Te ainda tabata un klas pa aña so. Esaki ta duna mas oportunidad pa mas hoben drenta e formacion aki.

"Mi ta gradici colega Glenbert Croes pa su empeño den esaki, pa e pasion cu e tin den yuda hobennan bira exitoso den bida. Tambe mi ta hopi agradecido na Commandant van Beekhuizen y Commandant Boots. Esaki ta un convenio den e Landspakket entre Aruba y Hulanda. Mi ta hopi orguyoso y contento cu nos



a logra amplia e trayecto tambe pa hende muhe. Aruba ta e prome pais den Reino cu tin e trayecto di formacion social pa hobennan hende homber y hende muhe, Prome Minister a expresa."

KÒRSOU

Resultado di seshon públiko pa numerá i otorgá koló na
listanan di kandidato

WILLEMSTAD – Pre-parashonnan ta sigui pa elekshon den luna di mart benidero. A toka turno pa duna e diferente partidonan un koló.

Pa kumpli ku stipulashon di artíkulo 33 di Reglamento Elektoral di Kòrsou, Konseho Supremo Elektoral a tene un reunion públiko djasabra último pa disidí riba numerashon i koló di listanan di kandidato pa elekshon di Staten 2021.

Den e sekuensia disidí pa lòt, durante e reunion públiko, presidente di Konseho Supremo Elektoral a anunsiá e numerashon i koló di kada agrupashon polítiko manera esaki lo partisipá na elekshon 2021.

Un Kambio pa Korsou (UKPK)	NR. 1	OLIJF GROEN
Korsou Vishonario (VISHON)	NR 2	ZWART
KORSOU DI NOS TUR	NR 3	ZILVER
Movementu Progresivo (MP)	NR. 4	MAGENTA
Trabou pa Korsou (TPK)	NR.5	BRUIN
Partido Democraat (DP)	NR. 6	ROOD
Korsou Esun Mihó (KEM)	NR. 7	GOUD
Movementu Kousa Promé	NR. 8	GRIJS
Partido Nashonal di Pueblo (PNP)	NR. 9	GROEN
Partido Alternativa Real (PAR)	NR. 10	GEEL
Partido Inovashon Nashonal (PIN)	NR. 11	LICHT BLAUW
Movementu Alsa Nashon (MAN)	NR. 12	BLAUW
Movementu Futuro Kòrsou (MFK)	NR. 13	WIT
Pueblo Soberano (PS)	NR. 14	CRÈME
Korsou un Munisipio Ulandes Nobo	NR. 15	ORANJE

Ontvanger a pone beslag riba kama di penshonado ku Alzheimer

`Maneho di Ontvanger ta inhumano`,
segun frakshon di MFK

WILLEMSTAD-- Den un karta ku Mr. drs. Javier Sylvania, kandidato # 4 riba lista di MFK a dirigí na Minister di Finansa señor Kenneth Gijsbertha, Sylvania i frakshon di MFK, ta denunsia práktikanan inhumano kontra penshonado.

Beslag

Diferente penshonado i nan famia a bati na porta di MFK pa pidi yudansa, a konstatá ku Ontvanger a pone beslag riba kama di un ansiano i te hasta e penshonado a haña karta di Ontvanger ku fecha di findishi.

Ta inhumano bende kama, mesa ku stul den kas di un ansiano.

Pa kolmo e ansiano tin Alzheimer, pa medio di esaki sr.Sylvania, kier pidi minister Gijsbertha pa pasa man na kurason, no por trata un ansiano na un manera inhumano asina. Ta un penshun di apénas 800, = florin e ansiano ta kobra, ta kon e ta hasi paga belasting for di esaki, si e mester di sèn pa e biba.

Mas aleu sr.Sylvania ta splika di ta na altura di vários kaso kaminda ontvanger a pone beslag riba penshun te hasta na un fundashon ku ta manehá kas di ansiano a pone beslag. Kaha di gobièrnu ta bashí i ontvanger ta kore pone beslag tur kaminda sin tene kuenta ku e parti humano di esnan ku no por karga e peso di belasting.

Mester tin un maneho mas humano pa kobra impuesto

Ora un hende no tin moda di paga impuesto e mester haña un eksonerashon. Ontvanger ta pèrdè su tempu, yag riba hende pover ku no tin e forsa finansiero pa paga belasting. Na findishi ningun hende ta kumpra un kama ku kolchon segunda mano. Ta kuantu sèn Ontvanger ta kere ku e ta haña ora e bende un mesa bieu? E maneho di minister Gijsbertha ta hasi daño na bida di hende i ta pone trahadó di Ontvanger bou di stress.

Proyekto di lei

Ta p'esei frakshon di MFK bou di guia di su lider Gilmar "Pik" Pisas a entregá un proyekto di lei na Staten pa duna eksonerashon di impuesto. Un ansiano ku un penshon di apénas 800 florin pa luna no mester paga OZB i un penshonado no mester paga prima di seguro sosial riba su penshon.

Frakshon di MFK ta konvensí ku e proyekto di lei aki lo haña sosten masal di pueblo, MFK no ta hasi promesa bashí durante kampaña polítiko aki. Ku e proyekto di lei aki MFK kier trese un solushon real i duradero pa para sufrimentu di penshonadonan. Tur penshonado ku tin problema ku servisio di impuesto por haña yudansa pòrnada na sede di MFK, asina e karta ta finalisá bisando.

Dushi tempu bieu



*Edifisio di Bestuurskantor dorná pa un okashon spesial.
(kolekshon Karl Mayer)*

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamaris 16 febrüari 2021

12:00 Herensia:
Eligio Melfor
13:00 Aki Boneiru:
Spelonk
14:00 Herensia:
Douglas Finies
15:00 BAPA:
Tonnie Rossen
16:00 Herensia:
Julian Abraham
17:00 Aki Korsou:
Pastor Pedro Duarte

18:00 Herensia:
Yubi Kirindongo
19:00 BAPA:
Ernesto Netto Melaan
20:00 Herensia:
Jose Rosales
21:00 Aki Boneiru:
Grupo ku a risibi mas ku
60 aña pasa
22:00 Herensia:
Ramon Todd Dandare
23:30 Puerto Latino:
Luis Zárraga

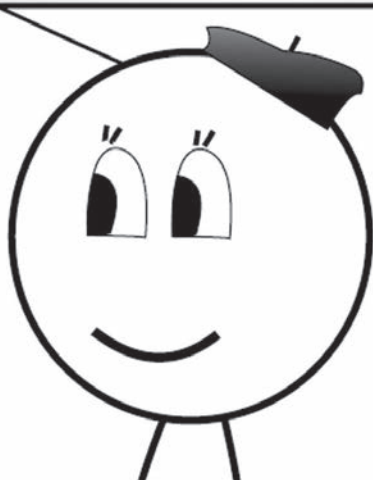
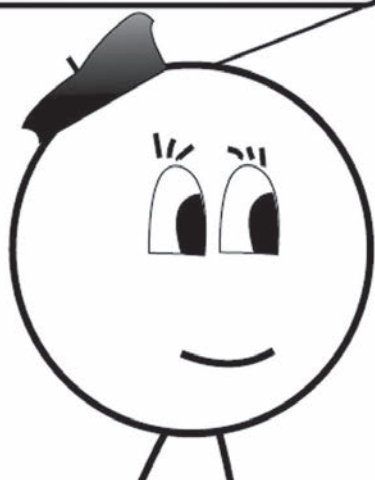
Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon
nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, djadumingu ku
a pasa ei, sí unta tin
butament'i fever.

Awèl sí, polis, duana,
Kmar tabatin kòntrol
sendé riba nan!



Hende di Boneiru

BENICIO



E persona aki ta Filipi Benicio Rimon, habitante di Rincon 121A – Den Pariba. El a nase dia 23 di ougùstus 1923 na Boneiru. Benicio tabata konosí bou dje beinam Doblá den e Rincon di antaño, kaminda masha hopi hende tabatin beinam.

E persona aki a traha hopi kaminda den su bida. Último sinembargo e tambe tabata embolbí den e trabounan di konstrukshon di Hotel Sorobon. Un hotèl ku nunca a bira realidat. Manera ta konosí, den e segundo mitar di dékada sesenta gobièrnu a presentá un grupo ku kier a traha e hotèl grandi aki. E kompania di konstrukshon ku a kuminsá konstruí e hotèl aki tabata Estudios & Desarollos C.A. Ta pa e kompania aki Benicio a bai traha dia 7 di aprel 1967. Pero dia 17 di novèmber di mesun aña ya kaba el a stòp di traha komo obrero na e kontratista aki.

Hotel Sorobon a resultá un frakaso total. A kuminsá ta topa ku un buraku òf wowo di awa ku no kier a sera ni pa nada. Te awe e wowo di awa aki t'ei. Tin hende na Boneiru ku a gana hopi plaka, tratando na sera e buraku aki. Sorobon simplemente a nenga pa e desaroyo aki a bini na e sitio ei.

Nunca e edifisio nan ku mester a bira Hotel Sorobon a keda kla. Despues a eliminá nan ku dinamit. Awendia Sorobon ta konta ku otro tipo di rekreo

KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:

extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamaris
16 febrüari 2021



Ta leve te parsialmente nublá ku un chens chikí pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta basta fuerte, 4-5 Bft. Altura di ola: 2.0-2.5 m (6-8 pia). Altura di ola válido pa laman grandi.

DI SEIS DJADUMINGU SIKLO B

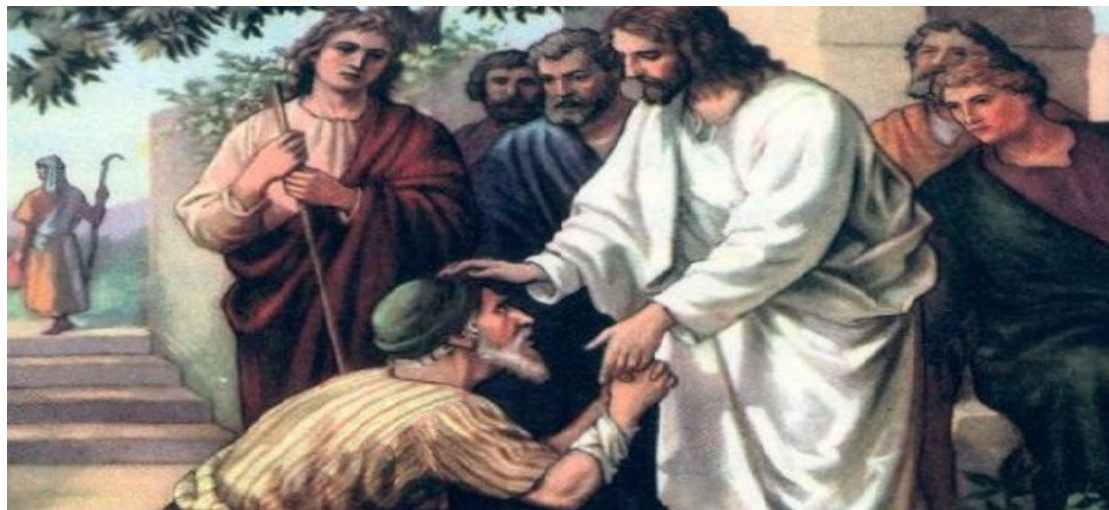
Promé Lektura : *Levitiko 13, 1-2. 44-46*
Salmo : *Salmo 32, 1-2a. 5-11*
Di dos Lektura : *1 Korintio 10, 31 -11,1*
Evangelio : *Marko 1, 40-45*

E promé lektura di e djadumingu akí ta tumá di e buki di Levítiko. El a ser skohe ku e intenshon p'asina ku nos por komprendé mihó loke e evangelista Marko ta konta nos, ora e ta presentá Hesus kurando un leproso.

Den Levítiko ta papia klaramente di e enfermedat asina spantoso ku tabata lep-

ra. Den e tempunan aya no por a hasi nada pa al ménos haña algun remedi, ya ku humanidat lo mester a warda siglonan pa hañ'é.

Awe, e enfermedat akí ta sigui inkurabel, pero al ménos e enfermo no ta sufri tantu i maske tambe e ta keda kontagioso, e no ta resultá asina peligroso.



Momentonan duru den bida

Pader Fernando Pasual

Tin momentonan duru den bida. Enfermedat, problemanan ekonómiko, konfliktonan den famia òf den sosiedat, kambionan i dudanan den e propio kurason ta bini huntu.

Den e momentonan aki nos mester haña puntonan di apoyo, horizontenan di speransa, señalnan di solushon. Nos no por biba hogá pa dramanan di presente.

Pero den okashonnan e señalnan aki di speransa ta vago, konfuso i insegur. Di bèrdat, e solushon lo yega? Trabou lo mehorá? Lo tin rekonsiliashon den famia?

Laga nos mira na futuro i buska un señal di lus, kisas sin nos duna kuenta di ku e lus ei ya ta den mundu for di mas di 2000 aña.

Pasobra e mensahe di Kristu, no opstante e mil pruebanan i sufrimentunan di bida, ta ofresé nos e maravioso sertesa di ku Dios ta kuida i ta stima kada un di su yunan.

E no ta un amor genérico, apstrakto, leu. E ta un amor inmediato, sin límite, kapas pa yuda nos pa hasi d nos e palabranan di san Pablo: “a stima mi i a entrega su mes p’ami” (Gal 2,20).

For i ora ku Kristu a bini na mundu tin siegunan ku ta mira, hendenan lam ta kana, pobernan ku a ser evangelisá i pekadornan ku ta risibí e regalo di pordon.

Malunan, sigur, no a disparsé. Tin be nan ta parse mas teribel, manera den gueranan ku ta provoká tantu víktima i ta sigui provoká, i den e leinan ku ta permití delitonan manera si nan ta derechonan (aborto, eutanasia...).

Esun ku Kristu a haña no tin miedu. E tin un faro interior ku ta iluminá i ta permití mira un horizonte di speransa. E ta gosa di un seguridat ku ningun hende por kit’é i dje.

“Pasobra Mi tin sigur ku ni morto ni bida, ni angel ni outoridat, ni kos presente ni kos futuro, ni podernan spiritual, ni e lugá di mas altu ni esun di mas profundo, ni niun otro kos ku Dios a krea, no por separá nos nunca di e amor ku Dios a mostra nos den persona di Kristu-Hesus nos Señor.” (Rm 8,38 39).

Ku Kristu nos ta konfrontá kada momento duru di bida ku un pas, inkluso ku un alegría, ku nada ni ningun hende por kita di nos. Nos a kere i nos ta sigur den ku Hesus, ku a inisiá nos fe, lo hib’é na su plenitut (cf. 2Tim 1,12).

E enfermedat akí ta ataká e terminashonnan nervioso, hasiendo ku esun ku ta sufri ta pèrdè sensibilidat di e parti afektá. Esaki ta nifiká ku si, por ehemplo, e pia ta trompeká ku un piedra, e enfermo no ta sinti nada, pero e pia kisas ta sufri un herida.

Poko poko, pa falta di sensibilidat, e personanan a bai ta deformando nan mes, tumanando tin be aspektonan di monstruosidat. Pero esakinan lo ta kasonan ekstremo.

E prohibishon diktá den e buki di Levítiko tabata mas bien pasobra den e tempunan antiguo e tabata konsiderá sumamente contagioso, i pa protehá e poblashon, tabata ordená separashon di enfermonan, ku mester a biba den lugánan apartá, i obligá na atvertí, si nan tabata sinti presensia di strañeronan, ku nan tabata leproso.

Tabatin kasonan den kua un persona konsiderá leproso ku no tabata, pa kua den e Tèmpel di Herusalèm tabata eksistí un grupo di saserdote, spesialisá den saminá no únikamente lepra sino otro enfermedatnan ku tabata kousa impuresa den personanan afektá, pa e mesun rason di e contagio òf komo norma higiéniko.

Ora tabata nota síntomanan e enfermo mester presentá su mes na e saserdotenan enkargá, i esakinan tabata dikta su separashon. Si despues di ta separá nan tabata sinti nan mes kurá, nan tabata bai bek serka e saserdotenan i si esakinan tabata konsiderá esaki, nan tabata deklar’é sano i tabata reintegrá den e komunidat.

Den e kaso di e evangelio di awe Marko no ta spesifiká

kon tabata e enkuentro di e leproso ku Hesus. Ta posibel ku e tabata den un lugá habrí, pues manera nan ta bisa ku nan no por tabata entre hendenan sano. Bèrdat ta ku Hesus a aseptá su petishon i a san’é. Despues E lo a pidié pa no bisa ningun hende i ku e mester presentá su mes na saserdotenan p’asina ku nan ta konfirmá su sanashon.

Esaki ta demostrá e poder di Hesus i su kompasjon pa enfermonan. Asina e lo kura otro hopi leproso i enfermo di tur klase, loke lo a oblig’é pa buska lugánan den ku trankilamente E por a instruí disípulonnan i tambe deskansá. Sin embargo, nos ta mira ku hendenan no ta stòp di akudí na djE na unda ku E ta.

Mayoria di personanan ta sigui buskando Dios pa sana su enfermedatnan, maske awe nos ta konta ku hospitalnan magnífiko, médikonan i enfermeronan ku, ku yudansa di teknologia, a logra di superá hopi defisiensiya ku nan tabata sufri den tempu di Hesus.

Pero si ta bon ku nos ta akudí na Señor pa haña sanashon di un enfermedat korporeal, nos ta hasi mesun kos ora ta trata di un enfermedat mortal manera ta piká ku ta mata bida den nos spiritu?

No ta nota un kos. Asina manera lepra tabata obligá na apartá personanan enfermo di e komunidat, asina piká ta apartá nos di nos relashon ku Dios. Si nos ta batisá i nos ta miembranan di Iglesia, piká ta “ekskomulgá” nos, rason pa kua nos ta separá di e komunión ku Kristu i e rumanan.

Tin únikamente un medio pa rekuperá e salú spiritual: e arepentimentu sinsero i e desishon di bolbe bek den brasanan di Señor.

E propio Hesus a duna Iglesia e remedi ora El a permití ku ministronan debidamente ordená, obispunan i saserdotenan, lo por a saminá e konsenshi i otorgá apsolushon na esnan ku ta demostrá di ta arepentí i tin deseo di kambianan bida.

Asina manera den pasado e saserdote den e Tèmpel tabata konfirmá e rekuperashon di e salú korporeal, asina den e konfeshonarionan e saserdote, pa virtud di su ordenashon, ta konfirmá e sanashon spiritual ku únikamente Señor por realisá.

Despues di a risibí e apsolushon sakramental nos ta bolbe ser reintegrá na e pleno partisipashon den e komunidat di Iglesia, di kua piká a separá nos.

Ta Hesus mes ken ta afirmá esaki na ora di duna Pedro i e apòstelnan e poder di pordoná òf di no pordoná.

Únikamente pa medio di Iglesia i no de e forma ku nos ta dediká nos mes, nos por risibí e grasia di Dios ku nos a pèrdè.

Palabranan di Señor ta kla: “Si boso pordoná un hende su pikánan, nan ta keda pordoná; si boso no pordoná e pikánan, nan no ta keda pordoná!” (Huan 20,23).

Esta un bondat asina grandi di Señor di pone na nos disposishon pordon di pikánan!

Kon nenga di akudí na esnan ku El a pone p’asina ku, den su nòmber, ta duna nos sin limitashon? Si nos nenga nos lo no ta hasiendo kaso di loke Hesus a manda pa nos i nos lo sigui ku nos pikánan.

Arnaldo Bazán



Centrum Jeugd en Gezin-Bonaire

Sentro Hubentut i Famia oftewel Centrum Jeugd en Gezin (CJG) Bonaire is een inloopcentrum waar ouders, jongeren en professionals terecht kunnen voor advies en hulp bij gezond opgroeien en opvoeden van jeugd van 0-19 jaar. Dit bestaat uit vier, aan elkaar verbonden uitvoeringseenheden: jeugdgezondheidszorg (JGZ); Preventie & Opvoedingsondersteuning; Eerstelijns Jeugd- en Gezinszorg en Veldcoördinatie Kinderopvang. Op Bonaire heeft JGZ een unieke positie. Zij maakt deel uit van het CJG en werkt nauw samen met diverse eenheden van het sociaal domein. Dit versterkt haar mogelijkheden bij vroeg signalering, preventie, voorzorg en de integrale dienstverlening van het CJG. In haar rol van vroege herkenning van risicovolle opvoedingssituaties en het bespreekbaar maken daarvan, heeft het team het signalering- en interventieprogramma Stevig Ouderschap omarmd (zie: www.ncj.nl).

De afdeling staat voor een doorontwikkeling van het consultatiebureau (voor 0-4-jarigen) naar schoolgezondheidszorg (4-12-jarigen), organisatie van het kind volgsysteem en adolescentenzorg. In deze doorontwikkeling dient het beter zichtbaar te worden in de keten. Voorts is het beleidsmatig verbonden aan de afdeling Publieke Gezondheid van de Dienst Samenleving en Zorg, waar het actief in het beleid participeert. Voor deze afdeling zoeken we een:

1 Full Time Verpleegkundige Jeugdgezondheidszorg

Je bent multifunctioneel inzetbaar in een klein en enthousiast team. Samen heb je een cruciale rol in de bewaking van de gezondheidssituatie, het volgen van de groei en de ontwikkeling van het kind, de uitvoering van het vaccinatieprogramma als ook in de vroeg signalering en preventie. Je doet dit in huisbezoeken, op het consultatiebureau en met schoolbezoeken. Voorts verricht je administratieve werkzaamheden (o.a. het digitaal kind dossier).

Het profiel van jouw takenpakket is onder andere:

- Zelfstandig en samen met anderen binnen en buiten de eigen sector werken met kinderen en jongeren en hun ouders. Een pré is het kunnen werken in complexe situaties van langdurige achterstand, verwaarlozing en schaamtecultuur.
- Je voert transparant gesprekken met kinderen, hun ouders en eventueel school waarin je hen adviseert over gezondheid, leefstijl, opvoeding en veiligheid. Je bent goed in het bespreekbaar maken van lastige onderwerpen; individueel of in gezinsverband.
- Op effectieve wijze preventieve voorlichting geven (evt. in groepsverband), goede overdrachten verzorgen en zo nodig kortdurende begeleiding bieden;
- Je maakt de JGZ-bijdrage in het jeugdhulpdomein zichtbaar en participeert in medisch en sociaal overleg. Ook waar dit betrekking heeft op huiselijk geweld;
- Als jeugdverpleegkundige denk je actief mee over de ontwikkeling van jeugdgezondheidszorg.

Functie eisen

- Een afgeronde opleiding HBO-V of HBO-opleiding Maatschappelijke Gezondheidszorg met een geldige BIG-registratie. De post-HBO opleiding Sociale Verpleegkunde is een pré;
- Kennis en ervaring met diverse preventievormen (zo mogelijk in verschillende culturen en via sociale media);
- Goede beheersing van verschillende gespreks- en taxatietechnieken. Een extra voordeel is het beschikken over vaardigheden van risicotaxatie in multiculturele situaties;
- Goede analyses en rapportages kunnen opstellen;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Papiaments en Nederlands. Vaardigheid in het Spaans en Engels is een extra aanbeveling.
- Effectief doorverwijzen en adviseren;
- Voorts ben je in het bezit van een rijbewijs B.

We bieden een boeiende functie in een dynamische omgeving. Het aanvangssalaris is schaal 10, trede 1 per maand bij een 40-urige werkweek. Een parttime werkverband is bespreekbaar.

Voor verdere informatie over de functie kunt u zich wenden tot de verpleegkundige coördinator Carrola Leonora, tel. 717- 7300. Jouw schriftelijke sollicitatie met CV kunt u **vóór 3 maart a.s.** mailen naar **info.cjgbon@cjgbon.com** ten name van de directeur van het CJG, dhr. C. Palm, Kaya Princes Marie 7.

Detenshon ku 4 entrada hudisial relashoná ku ladronisia di outo

WILLEMSDAD --Kontinuando ku un investigashon relashoná ku diferente kaso di ladronisia di outo i piesa di outo, polis a detené un hòmbler sospechoso i seguidamente a tene kuater (4) entrada hudisial.

Djaweps, alrededor di 15.50 or, na altura di e krusada Moontjeweg/Juan Hatoweg, polis a detené e hòmbler sospechoso V.R.H.W., di 28 aña di edat nasé na Kòrsou, relashoná ku e kasonan di ladronisia ariba menshoná. Na momento di su detenshon e tabata den un outo prosedente di ladronisia i a konfiská esaki.

Despues di e detenshon akí, e agentenan a tene kuater (4) entrada hudisial respektivamente na; Sans Souci, Mekkastraat, Kaya Galena i Kaya Cirrus. Durante investigashon na e adrèsnan akí, polis a haña i konfiská vários piesanan di outo i tambe dos outo prosedente di ladronisia. A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



Falki Aviation Bonaire



Leren vliegen begint bij ons. Je brevet halen in 3 maanden.!!

Misa kankan di hende na kòrá

KRALENDIJK-- Ayera relashoná ku dia di San Valentino, misa di La Bír-gen di Coromoto, tabata kankan di hende na kòrá, manera pader Baak sa bisa. Misa tabata afisiá pa

pader Marc Hooijschuur, i el a pone énfasis riba amor durante e selebrashon. El a splika e nifikashon; kiko ta amor. Potrètnan ta ilustrá algun di esnan ku tabata bisti na kòrá na misa.



CHANGAN WORKFORCE

TOUGHEST VEHICLES - BEST WARRANTY - REDUCED PRIZE



M201 7 SEATER



before: \$12,995
NOW: **\$11,995**

M401 11 SEATER



before: \$16,750
NOW: **\$15,750**



M401 CARGO

before: \$14,995
NOW: **\$13,995**



MD201 FLAT BED

before: \$11,995
NOW: **\$10,995**



M201 CARGO

before: \$10,995
NOW: **\$9,995**



MD201 CARGO BOX

before: \$12,995
NOW: **\$11,995**